



گۆفاری نما، ژماره ۵۹، بهاری ۲۰۲۵

بنهما مه عریفیهکانی جیابوونهوه/سهر به خویی¹

بۆچی جیابوونهوه له سهر بنهماي مافی دیاری کردنی چاره نووسی به کۆمهڵ رهوايه؟

سالار پاشایی

پیشهکی

له سهردهمی ناسراو به پاش کۆلونیالیزم و دواي پروخانی یهکیتی سوڤیعت، زۆریک له نهمهوه ستهملیکراوهکان له رینگهی فورماسیۆنه سیاسیه جیاوازمکهانهوه سهرومری سیاسی خویان بهدهست هیناو خهونی نازادی و رزگاربوونی یهکجارییان له پرووی میژوویییهوه هینایه دی. له سالی ۱۹۴۵ وه ههتا ئیستا، ژمارهه و لاتانی ئهمدای سهر بهخوی نهمهوه یهکگرتووهکان، له ۵۱ و لاتمهوه بۆ ۱۹۳ و لات زیادی کردوه. بهلام کوتایی هاتنی ئهم سهردهمه میژوویییه گرنهگانه تا ئیستا، به مانای کوتایی هاتنی قورسایي ئهو ستهمگهریه سیاسیه نهبووه که له دژی زۆریک لهو نهمهوانهه و له ژیر ناوی "کهینهی ئیتنیکي" تا ئیستاش له چوارچیهه حکومتگهلیکی گشتی یان دهولهتیکي نهمهویی نهمهویهکی بالادهست به شیعازی جۆراوجۆر له سهرانسهری جیهاندا بهسهریاندا سهپاوه. بێدهچیت یاسا بههرهمنیه ههنوکهیهکانی دهولهته نهمهوهکان و پیکهاتهو دیموکراسی دامهزراوهمیان، زۆرتهر بهربهسته له بهردهم رینگهچارهیهکی بههرهمنی سیاسی-دیموکراتیک بۆ دیاریکردنی چاره نووسی بهکۆمهڵ و مافی جیابوونهوه یان راگهیاندنی سهر بهخویی نهمهوه ژیردهستهکان و زۆرتهر بووته هوی بهردهوامی ئهم ستهمکارییه میژوویییه سیستماتیکه. ههر لهبههر ئهم هۆکاره له ئیستادا تیکۆشان و فورمه جیاوازمکهانی خهبات بۆ جیابوونهوه و گهیشتن به سهرومری سیاسی و دامهزراندنی دهولهتیکي سهر بهخۆ له نیویاندا دیاردهیهکی جیهانییه. به تایبهتی "لهو دهولهتانهه که دامهزراوهی دیموکراتیکیان ههیه، سنووره دامهزراوکهانی ئهو کهمه نهمهوانهه که به چری زۆرینهه نهمهویهک له ناوچهیهکی جوگرافییی دیاریکراودا پیکدههینن، دهمرخینه ژیر پرسیارهوه به فهرمی نهاسراون. دیاره دهمرفهتی ئاستیک بهشداریکردن له بهریاره

¹ ئهم لیکۆلینهویه سهرهتا سالی ۲۰۲۰ به زمانی ئهلمانی له ژیر چاوهدیری ههر دوو بهریزان پروفیسۆر هینینگ هان و فریدا ئۆتۆ وۆلف له ئینستیتیوی فلسفههه زانکۆی نازادی بهرلین پیشکesh و پاشان بهفرمی پهسهند کراوه.

سیاسییه‌کان و پیدانی نازادییه سهره‌تاییه‌کان، واتای چاره‌سهرکردنی رهوتی جیابوونه‌مخواری له نیو ئهم دهولته‌تانه نادات. ته‌نانه‌ت ئهو دهولته‌تانه‌ی که مافی به‌ریوه‌بردنی ههریمی و مافی کولتووری دیاریکراویان به که‌مینیه‌کانیان به‌خشبون، خوین پروبه‌پرووی هه‌وله جیاییخوازه‌کان ده‌بنه‌ه². (Dietrich 2010, 17)

ئاشکرایه که گوتاری سیاسی و جیهانی زāl سه‌بارته به مافی دیاریکرنی چاره‌نووسی به‌کۆمه‌ل، ههموو جۆره مافه‌کانی جیابوونه‌ه و هک چاره‌سهریکی یاسایی-سیاسی بۆ ئهم داواکارییه به‌ره‌تییبه به‌رحقه به پاساوی پاراستنی ئاسایشی نه‌ته‌وه‌یی یان سنووره گشتیییه‌کانی ئهو دهولته‌ت نه‌ته‌وانه‌ی که سالانیکه ههن، پشتگۆی ده‌خات. به‌پیی ئهم بۆچوونانه، به پیداکرینی له‌سهر مافی تاکه‌که‌سی مروّف یان مافی هاوولاتی بوون، مافی به‌کۆمه‌لی نه‌ته‌وه ژێردسته‌کان، و هک "جیاوازییه‌کی ئیتنیک-فهره‌نگی" که‌مینیه‌کی ناو دهولته‌ت-نه‌ته‌وه پیناسه ده‌کرین، یان دادبه‌زیندریته پیگهو ستاتووسی نویتراالی هاوولاتییه‌کی ئهم دهولته‌ت نه‌ته‌وانه. له لایه‌کی دیکه‌وه بۆ ماوه‌ی دوو سه‌ده‌یه که ئهم پرسه به شتیوه‌یه‌کی عه‌قلانیتز له ئاستی سیاسیدا خراوته به‌ر باس و ئهمه‌ش له کرده‌وه ئهموونی پیکهاته سیاسیییه‌کانی ده‌سه‌لاتدا، بووته هۆی دابه‌شکردنی ده‌سه‌لاتی ناوخیی له چوارچیوه‌ی فۆرمه جۆراوجۆره‌کانی فیدرالیزم و دیسانترالیزمکردنی ئهم پیکهاتانه له سهرانسهری جیهاندا. ههرچهند پنیوسته ئهمه و هک ئاستیک له چاره‌سهریکی یاسایی له پانتای سیاسیدا سه‌یر بکرت، به‌لام له چوارچیوه‌ی فله‌سه‌فه‌ی ماف یان فله‌سه‌فه‌ی سیاسیدا وه‌لامیکی پراوپرو به‌ره‌تی نییه بۆ پرسه‌که. ئهمه روانگه‌یه‌کی داشکینه‌رانه‌یه که مافی چاره‌ی خوونووسینی به‌کۆمه‌ل و مافی جیابوونه‌ه بۆ نه‌ته‌وه به که‌مینیه کراوه‌کان یان گهلانی دیکه بۆ "ویستیکی کولتووری-زمانه‌وانی" کورت ده‌کاته‌وه.

ئهم بۆچوونانه زۆربه‌یان هه‌ندیک جۆری فیدرالیزمی ناوچه‌یی و هک به‌دیالیکی کوتایی پینشیار ده‌کهن. له هه‌ندیک ئهموونی سیاسیدا، و هک له یوگوسلاقی له ده‌یه‌ی نه‌وه‌ی زایینی و له عێراقی ئهم‌ڕۆدا، فیدرالیزم یان به شتیوه‌یه‌کی کارساتبار شکستی هیناوه یان به له‌شکرکێشی سهربازی له‌لایهن حکومه‌تی ناوه‌ندی بۆ سهر ناوچه‌کانی کوردستان و پینشیلکردنی به‌رفراوانی مافی مروّف، بۆته هۆی سته‌مکاری به‌رفراوانتر و نه‌گه‌ری هه‌لو‌ه‌شانه‌وه‌ی به‌گۆرینی هاوسه‌نگی هیز و هک شمشیریکی داموکوس به‌سهرییوه و سه‌تاوه². هه‌روه‌ها چه‌ندین ئهموونی به‌رچاوی فیدراالی هه‌یه، که تیییدا دابه‌شکردنی ده‌سه‌لاتی ناوچه‌یی به شتیوه‌یه‌کی ئاسۆیی له‌لایهن زۆریک له دهولته‌تانه‌دا له ژێر سیسته‌میکی سیاسی لامه‌رکه‌زی گشتیدا و هک له سوئیسرا، هیندستان، ئه‌لمانی و ئه‌مریکا و هند ریکخراوه و پراکتیزه ده‌کرت. به‌لام لیکدانیه‌وه‌ی زāl بۆ ئهم چه‌شنه دیمۆکراتیزه کردنه له کوتایییدا مافی جیابوونه‌ه له سۆنگه‌ی مافی دیاریکردنی چاره‌نووسی به‌ره‌تی به‌کۆمه‌ل، له ریکه‌ی هه‌ژموونی ده‌سه‌لاتی دهولته‌تی و له‌شکرکێشی سهربازییه‌وه بۆ سهر گهلان یان نه‌ته‌وه ژێردسته‌کانی دیکه له چوارچیوه‌ی دهولته‌تی نه‌ته‌وه‌یی خویدا بلۆکه ده‌کات. ریفراوندۆمیکی ئاشتیخوازانیه‌ی دیمۆکراتیک بۆ مافی جیابوونه‌ه به‌زۆری له‌لایهن دهولته‌تانی به‌ناو دیمۆکراتیکه‌وه و هک "خیانه‌تیکیی بالای نیشتمانی" ئیدانه ده‌کرت و له کوتایییدا به‌فهرمی ناناسرین³. له‌وانه‌یه ده‌گه‌مهن بن ئهو نموونانه‌ی و هک یاسای دهولته‌تی به‌ریتانی که به‌فهرمی ریکه‌ی به به‌ریوه‌چوونی یاسایی ریفراوندۆم بۆ سهربه‌خۆیی بۆ نه‌ته‌وه‌ی سکوتیشه‌کان له سکوتلاندا داییت.

² له دواییین حاله‌تدا، دواي ئه‌نجامدانی ریفراوندۆم بۆ سهربه‌خۆیی له ههریمی کوردستان (له 25ی سێمه‌یه‌یه‌ی 2017)، له 16ی ئۆکتۆبه‌ری 2017، حکومه‌تی ناوه‌ند ده‌ستی به‌سهرشاری ستراتیژیکی که‌رکوک (بۆ به‌ره‌مه‌پێانی نه‌وت) له ریکه‌ی له‌شکرکێشی سهربازی به‌مه‌یستی مسۆگهرکردنی ئه‌ولمویته‌ی جیابوونه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌ی کورد گرت.

³ بۆ وینه‌ی دواي ئه‌نجامدانی ریفراوندۆم له که‌مه‌لۆنیا له 1ی تشرینی یه‌که‌می 2017، پوچدیمۆنت سه‌روک وه‌زیرانی حکومه‌تی ههریمی که‌مه‌لۆنیا له‌رووی سیاسیییه‌وه له‌لایهن حکومه‌تی ناوه‌ندییه‌وه و هک خانییکی نیشتمانی گۆشه‌گیر کرا و به‌ریاری ده‌ستبه‌سهرکردنی له دادگای بالای و لات بۆ ده‌رچوو.

پېدمچیت لیکدانه‌وی نازادییه بنچینه‌یی‌هکانی مروّث و دیموکراسی ناسروا زور سنووردار و چارمه‌سرنه‌کراو بیت، به‌تاییه‌تی به‌ینی تیوری سیاسی و له‌ژیر تیشکی زانستی سیاسی و یاسای نیوده‌ولمته‌یدا. له بهرام‌بهردا، “دهبیت بناغیه‌کی فلسفه‌ی یاسای نیوده‌ولمته‌ی بتوانیت به شپوه‌یه‌کی نورماتیف پاساو بۆ ناوهرۆکی ناوه‌ندی ئهم سیستمه یاساییه به‌ینیت‌هوه. ئهمه‌ش مافی چاره‌ی خوونوسینی به‌کۆمه‌ل‌ش ده‌گریته‌وه، که بنه‌مای مافی ئهرینی خوهر یوه‌به‌ری و یه‌کپارچه‌یی سهرزهمینییه له ده‌ولته‌هه سهرور و شهر عییه‌کان، لانیکه‌م له روانگه‌یه‌کی فلسفه‌یی‌هوه ره‌خنه‌گرانه بداته به‌رباس” (Oldenbourg, 2019: 26).

جگه له‌مه‌ش، ده‌توانریت پتوه‌ندی نیوان مافی تاک و به‌کۆمه‌لی مروّقه‌کان، ویستی چارهنووسی به‌کۆمه‌ل و به‌وه‌هویه مافی جیابوونه‌وه له مشتومره هاوچه‌رخه‌کانی فلسفه‌ی ئه‌خلاقی-سیاسیدا به شپوه‌یه‌کی به‌هره‌تیر به‌زیت به‌رباس و لیک‌ولینه‌وه‌ی زانستی‌هوه.

له‌م سالانه‌ی دواییدا مافی دیاریکردنی چارهنووسی به‌کۆمه‌ل و مافی جیابوونه‌وه یان سهربه‌خوینخوازی له روانگه‌ی فلسفه‌ی سیاسی و نه‌ریتی کۆماربخوازیدا سهرله‌نوێ دارپژراوته‌وه. روانگه‌ی لیبرالی دیکه‌ش هه‌ولیانداوه که تیوریکی هاوشیوه له‌م باره‌وه به‌خه‌نه به‌ر شروقه‌ه کردن. له روانگه‌ی تیوری کۆماربخوازییه‌وه ئهن‌درباس ئۆلدنبورگ هه‌ولیانداوه له کتێبه‌که‌ی خۆی به‌ناوی “کێ نه‌ته‌ویه”؟ (2019) له چوارچه‌یه‌ی پراکتیکی شروقه‌کارانه‌ی نیوده‌ولمته‌یدا، مافی “سهرمکی” بۆ جیابوونه‌وه‌ی دانیشتوانیک که به‌شپوه‌یه‌کی چروهر له زیدی هه‌زاران ساله‌ی خۆیان ده‌ژین، وه‌ک چارمه‌ریک له‌ دژی “هه‌مه‌نه‌ی سولته‌ی زال” له‌به‌رچاو به‌گریته‌. جگه له‌مه‌ش، به‌ پتی ئهم بۆچوونه، “مافیک هه‌یه که به شپوه‌یه‌کی کاریگر داوای پێداچوونه‌وه‌ی ره‌خنه‌گرانه و به‌هرته‌ی نه‌زم و ده‌ستووری هه‌بوو هه‌تا به‌ فرمی ناسینی جیابوونه‌وه یان سهربه‌خوینی بۆ نه‌ته‌وه‌ی ژیره‌سته ده‌کات.” (2019:47) تیگه‌ی “نازادی وه‌ک ژیره‌سته نه‌بوون”، چه‌مکیکی به‌هره‌تییه له‌م دیسکۆرسه‌دا، که تێیدا هه‌موو جوهره‌کانی سته‌مگری سیاسی چه‌وساندنه‌وه و ژیره‌سته‌یی نه‌ته‌وه‌کان که به‌ناوی “ناسایشی نه‌ته‌ویه‌وه” له‌لایه‌ن ده‌ولتانی ئیستاوه ئه‌نجام ده‌دریت، ده‌باته‌ ژیر پرسیاره‌وه. بۆیه ده‌توانریت نه‌بوونی ریساو یاساییه‌کی به‌هرته‌ی نیوده‌ولمته‌ی که ئهم مافانه‌ی له‌به‌رچاوگرته‌یت، به نادادپه‌روه‌رانه وه‌سف به‌کریته‌. سیستمیک که خۆی به دیموکراتیک ناو ده‌بات له‌کاتیکدا که مافی چاره‌ی خوونوسینی به‌کۆمه‌ل و جیابوونه‌وه پشتگوێ ده‌خات، ناتوانیت به‌ ته‌واوی نوینه‌رایه‌تی به‌هاکانی دیموکراسییه‌کی راسته‌قینه‌وه به‌هرته‌ی له‌ کۆمه‌لگادا به‌کات.

له‌م کۆنتیکسته‌دا پرسیاریک دیته‌ ئاره‌وه که چۆن لیکدانه‌وه‌یه‌کی نوێ بۆ چارهنووسی به‌کۆمه‌ل و مافی جیابوونه‌وه ده‌توانیت نه‌ته‌وه‌کان به‌ره‌و لیکدانه‌وه‌یه‌کی نوێ بۆ نازادییه به‌هره‌تییه‌کانیان ببات؟ چۆن ده‌توانریت له‌ ژیر تیشکی یاسا نیوده‌ولمته‌یه‌کاندا جیابوونه‌وه وه‌ک پرسیکی ئه‌خلاقی و نورماتیف سه‌یر به‌کریته؟ به‌هاکانی دادپه‌روه‌ری له‌ کۆی ئهم مشتومره‌دا وه‌ستاون؟ چۆن لیکدانه‌وه‌یه‌کی قوول بۆ دیموکراسی ده‌توانیت ره‌وایی بدات به‌ مله‌لانیکردنی هه‌موو ده‌ستوورمه‌کانی ئیستا سه‌بارته به‌ مافی جیابوونه‌وه بۆ گه‌لانی سته‌ملیکراو؟ له‌ چوارچه‌یه‌ی ئهم به‌سه‌دا، ئهم پرسیارانه به‌ شپوه‌یه‌کی ئارگۆمینتاتیف و ره‌خنه‌گرانه که له‌سه‌ر بنه‌مای کۆماربخوازی له‌ فلسفه‌ی سیاسییدا سه‌بارته به‌ مافی

جىابوونەھە لەلايەن نووسەرى ئەلمانى ئاندرىاس ئۆلڧنېۋرگەھە (2019) دارېژراۋەتەھە، دەخريئە بەر باسېكى فرېرەھەندەھە. جگە لەمۇش دەكرىت لە كۆتايېدا پرسى كورد لە رۆژھەلاتى ناوەرەست لە روانگەى ئەم بۆچوونە فەلسەفەھە شروڧە بكرىت.

2. روانگە ھاۋچەرخەكان بۆ جىابوونەھە

ئۆلڧنېۋرگ بە دارشتەھەى رەخنەگرەھەى سى روانگە لە تيۆرى جىابوونەھەخۋازى (يان سەر بەخۋايخۋازى) - واتە مافى بەرگريكردن لە خۆ، ياساى سەرەتايى راپرسى و مافى ديارىكردى چارەنۋوسى نەتەھەى - (2019) ھەولەدەت سنوور و بەر بەستەكانيان تتيەر يئيت. نەبوونى بانگەشەى مەملەننېھەى رەخنەگرەھەى كاريگەرى دەستۋورەكانى ئيستا، شەرەيتەدان بە مافى جىابوونەھەى ئەو نەتەھەى پرسى ناسيۋنالى خۋيان دادەر يژنەھە، دانپيدانانى مافى ديارىكردى چارەنۋوسى بەكۆمەلە وەك دەستېكى رەوا و يئشمەرجى مافى جىابوونەھە و كەمەكوور ييەكانى ريساۋ ياسا نيودەولەت ييەكان و ھتە، گرنگترين خالەكانى رەخنەن كە ئۆلڧنېۋرگ لەسەر تيۆريەكانى ئيستاى سەبارەت بە جىابوونەھە ھيئاۋيەتە ئاراۋە.

سى رەيازەكەى ئالەن بوكانان و كريستوفەر ويلمان و دەيفيد ميلەر خۋيان وەك رەيازى لېبرال پېناسە دەكەن كە تتيگەشتەن لە ئازادى وەك بەھايەكى ناوەندىي لېبراليزم، وەك ئازادى لە دەستۋورەدانى دەرەكى يان وەك چارەنۋوسى سەر بەستەكانيان تتيكەلەيەك لە ھەردووكى دەخريئە بەرەس(2019:17). چىرەوونەھەى ئەم تيۆريە كۆمەلەيەتتەھە. كۆمەلگەرەيانە لە تتيگەشتەن ئازادى كە لە سەرەھە باسما كەرد، زياتر لە بەھايە كۆمەلگەى كولتورەيدا خۋى دەبىننەتەھە. لەبەرەمبەردا ئۆلڧنېۋرگ لە رەيازى كۆمارىخۋازەھەى خۋيدا، ھەولەدەت لە رەيگەى نارگومىنتى فيليپ پېنتتەھە (1999، 2012، 2017) بەھايەكى بەھيژتر بە كۆمەلگەى سىياسىيەھە بېسەتتەھە، ئەويش تتيگەى "ئازادى وەك ژيەدەستەنەبوون"ە. جگە لەمۇش، تيۆرى جىابوونەھە كە ئەو پەرەى پيداۋە، روانگەكەى جياى دەكاتەھە لە ھەموو رەيازەكانى پيشۋورتى. ئەم تيۆريە كۆمارىيە بە يەكخستى ھەموو سوود و خالە پوزيتفەكانى سى تيۆرى ھەنووكەيى جىابوونەھە، ھەوليداۋە خالە لاۋازەكانيان تتيەر يئيت.

لە بىنەرەتدا "ئەم ئايديالە ئازادىيە كاتتيك بەدى ديت كە كەس دەسەلاتى ئەھەى نەبىت بە ئارەزووى خۋى دەستۋورەدان لە ئازادىيە كەردارى ئەوانى ديكەدا بىكات. بەم پېيە دەتوانرەت جىابوونەھە وەك چارەسەرىك لە دژى قۆرەكانى جياۋازى ھەژمەونگەرى يان سەتەمگەرى بەلگەدۋزى بۆ بكرىت" (2019:16). ئەمەش بەر مانايەھە كە لە روانگەى كۆمارىيخۋازىي فەلسەفەيەھە، ھەموو جۆرە جياۋازەكانى سولتەو سەتەمگەرى كە تا ئيستا بەيى دەستۋورە ھەنووكەيەكان بىبارەيان لەسەر دراۋە، دەخريئە ژيەر پرسىارەھە. ئەمەش دەتوانرەت لە دەسەلاتى داگىرەكارەھە و شىۋەكۆلۇنيالىستىيەھە دەست پېيكات تا نەبوونى مافى پيداچوونەھە ريفورمى بىنەرەتى بۆ نەزمى دەستۋورىي ھەنووكەيى. واتە لە كۆتايېدا خۋاستى مافى ديارى كەردى چارەنۋوسى بەكۆمەلە و جىابوونەھە و ھەول بۆ رەزگارەبونى يەكجاركەى بۆ نەتەھە سەتەملىكرەكان لە دژى نەتەھەى بالادەست دەسەلمىننيت، كە پېويستە بە شىۋەيەكى نۆرماتيف ھەلسەنگەندى بۆ بكرىت.

جگه لەمەش، زالبوونیکى پێکەتەیی که لەم چوارچۆمەدا پێناسە دەکەیت، لەلایەن ئەکتەرە دەولەتییەکان لە ڕێگەى پێگەى بالادەستى هیزى خۆیانەوه لە پێکەتە کۆمەڵایەتییەکان دادمەزرێنریت و بەرپۆمەچیت. دیارە ئەم جۆرە پاساوانە بۆ نۆرم و ڕێساکان پیشەگرمەن. لەم مشتومردەدا، تێگەشتن لە تێزى "ئازادى وەک ژێردەستەنەبوون"، بە واتای بردنە ژێر پرسى بالادەستى پێکەتەیی لە ڕێگەى مافى پێداچوونەوهى رەخنەگرانەى کارتیکەرەوه بە نۆرمەکان و بەهۆبە، بەرپۆمە بوونى بالادەستى پێکەتەیی. ئەم پرسىکردنە ئەركى سەرەكى فەلسەفەى سیاسى نەك هەر بە گۆڕەى ئۆلەنبورگ، بەلكو بە گۆڕەى نووسەرانى وەک ئېبسن و لېندېرش (Ibsen und Linder 2012:74).

دیارە تێزەكى فېلېپ پېتېت که لەلایەن ئۆلەنبورگەوه سەرلەنوێ داریژاوتەوه، واتە تێگەشتن لە "ئازادى وەک ژێردەستەنەبوون"، دەتوانریت زیاتر بە پێگەى مەرقە ئازادەکان لە کۆمەڵگادا بېستەرتەوه. ئەم پێگەيش دیارە بەستراوتەوه بە دەولەتە ئازادەکانەوه. ئەم پەيوەندى دەستورى بەکسانە، ئەوه دەردەخات که دەولەتى ئازاد لەلایەن هاوولاتیانى خۆیەوه پێکەهێنریت و تەنیا کاتیک ئازادە که ئازادى هاوولاتیانى پێکەهێنریت و بېباریزیت. لە روانگەى کۆمارىخوازییەوه دەکەوێت چارەنووسى بەکۆمەڵ و بانگەشەى جیاپوونەوه وەک ئازادى دەستەجەمعى و مافى مەرقە کۆبکەرنەوه. بەم مانایە ئەم لێکدانەوه پێویستى بە ڕوونکردنەوهى زیاتر هەیه سەبارەت بە تێگەکان وەک دادپەروەرى و شەرىعت و پێوەندى نێوان مافى مەرقە تاک و مافى نەتەوهکان، که لە بەشەکانى داهاوتودا باس دەکەین.

خاڵىکى دیکە بریتىە لە دەستەبەرکردنى مافى کەمەنەکان لە دەستورى دیموکراتیک و دیموکراسى لەبەرانبەر حوکمرانى زۆرىنەدا. مەبەست لێى ئەوهیه که لە حالەتى مافى دیاریکردنى چارەنووسى بەکۆمەڵ و مافى جیاپوونەوه بۆ کەمە نەتەوهییەکان که خۆیان وەک گەلێک یان نەتەوهیەکی جیاواز پێناسە دەکەن، مەترسى سەتمەکارى لە ڕێگەى حوکمرانى زۆرىنە بە ناوى بریاری دیموکراتیک دژ بە مافى ئەوان دەتوانریت زۆر بێت.⁴ لەم جۆرە حالەتانەدا، پێشێل کردنى مافى ئەم نەتەوانە دەبێتە هۆى لەراستیدا مامەڵەى نادیموکراتیک لەگەڵیان و دواهاستەکەشى دەبێتە سەرکوتکردنى توندوتیژانەى سیستیماتیکى ئەوان لەلایەن دەولەتى ناوەندییەوه. پەرسەندى ڕوداوه سیاسىیەکانى کەتەلۇنیا لە دواى رېفراندۆم لە سالى ۲۰۱۷ هەموو نەهێ زەقى ئێستان تەنانت لە سیستەمى بەناو دیموکراسى رۆژئاوايشدا چ بگات رۆژەلاتى ناوهراسى ئاخىراو لە فاناتیزم و دیکتاتۆرى.

لە چوارچۆمەى ئەم جۆرە مامەڵەکردنەدا، پێشێلکاریى جددى مافەکانى مەرقە بەرامبەر بە گروپى ژێردەستە بەرجەستە دەکەرتەوه. وەک نموونەى ئەرێش، دەتوانریت ئامارە بکەیت بە دۆسیەى سکۆتلەندا لە ۱۸ى سێپتەمبەرى ۲۰۱۴ که بە شىوازیى دیموکراتیک و ناشىخوازانە و بەجى دەستەمەردانى توندوتیژى لەلایەن پۆلیسەوه.

لە درێژەى قوولبوونەوهى زیاتر لە تیۆرى کۆمارى بۆ جیاپوونەوه، جیاوازییەک لە مافى نەتەوهکان لە نێوان رەهەندى ناوخۆى و دەرەكى مافى دیاریکردنى چارەنووسا دەکەیت (2019:186). لەلایەکەوه مافى دیاریکردنى چارەنووسى ناوخۆى گەلێک وەک خۆبەرپۆمەرى ژێردەولەتى لە چوارچۆمەى سیستەمى فیدرالى یان فۆرمى ئۆتۆنۆمى لە پێکەتەیهكى دەولەتى سیاسى لامەركەزیدا خراوتە بەرباس. لە لایەكى دیکەوه، مافى دیارى کردنى چارەنووسى

⁴ فرانک دېتريش لە کتێبى "جیاپوونەوه و دیموکراسى" دا سەبارەت بە چەمكى نەتەوه لەسەر ئەم بۆچونەیه: "بەپێى ئەم تێروانینە باوەى لە یاسای نێودەولەتیدا هەیه، چەمكى نەتەوه لە بنەردا بە توخمى سوبزېكتېف پێناسە دەکەیت. بۆیه کۆمەلێک مەرقە تەنیا لەو کاتەدا دەتوانن گەلێک پێکەهێنن که ئەندامەکانى وشیارانە خۆیان وەک کۆمەلگەیهكى یەگەرتوو ببینن. بەلام هەستى سوبزېكتېفى کەسانى پەيوەندیدار تەنیا وەک مەرجى پێویست بۆ دانێدانان وەک نەتەوهیهک سەر دەکەیت. بەپێى بۆچوونى هاوبەشى بەرفراوان لە یاسای نێودەولەتیدا، تاییەندى بەبەتیه بەرچاومەکانى وەک مێژوویەک یان زمانىکى هاوبەش دەبێت نامادە بێت." (۲۰۱۰: ۶۸)

دهرمکی-دستووریش، و هک به فمرمی ناسینی پاراستنی سهر و مری سیاسی(بۆ نهمووی ژیردهست) له بمرانبر دهستوور دانی دهرمکی و له ههمان کاتدا به ديهينانی ديموکراتيکی مافی جيابوونموه ناماژهی پي دهکريت. مافی دهرمکی ديار يکردنی چاره ی خۆنووسینی به کۆمەڵ بۆ گهلی ژیر دهسته يهکسانه له گهڵ دامهزراندنی کۆمهڵگهیهکی سیاسی فرمچیشن که بتوانیت ڤیگهی خوی بۆ دامهزراندنی دهولەتییکی سهر بهخوی نهموویی نوی خوش بکات. ئهم ڤیباره دياره پيچهوانهی لیکدانموهی زالی سهر و مری ره های دهولەتی نهمووی باندهسته که تینیدا مافی ديار يکردنی چارمنووسی دهرمکیهکانی و هک مافی حاکمیهتی سهر زمینی و خۆ بهر یو مبردنی سهر بهخۆ بۆ نهمووی ژیر دهست پشنگوئی دهخات. بۆیه، مافی بهر ههڵستکاری کاریگهر له بهرانبر دهستووره هه نوو که یههکان و بڤیاره سیاسیهکان که له لایهن حوکمرانی زۆرینه یهه له که یههکانی سهر مودا پشنگوئی خروان، ده بی و هک ڤیوشوینییکی بهر پهر چدانموهی رهوا له ناراسته ی گۆرینی بنه رتیان به فمرمی بناسریت. هه ر له سهر ئهم بنه مایهه له روانگهی فلسفه یی سیاسیه یهه پيویسته ماده ی یهکه می بنیاتنانموهی جار نامه ی نیودهولەتی مافهکانی مروّف سهر بهت به مافی ديار يکردنی چاره ی خۆنووسین دابریژریتهه که ده لئیت:

“هموو گه لان مافی دیاری کردنی چارمنووسی خویان هه یه. به هوی ئهم مافهه، ئهوان به نازادی بڤیار له سهر پيگهی سیاسی خویان ده دن و گه شه سهندنی نابووری، کۆمه لایهتی و کولتووری خویان به نازادی و سهر به ستانه دیاری دهکن” (IPBPR 1966، ماده ی 1.1؛ IPWSK 1966، بهندی، 1.1).

سهر منجام مافی جيابوونموه له دهولەت یان ولایتیک و دامهزراندنی دهولەتی سهر بهخوی نهموویی له ژیر ئهم مهرجانه ی خوار مودا ده توانیت رهوا بیت: ره هندی دهرمکی-بنیاتنه ی مافی ديار يکردنی چارمنووس و هک مافیکی سهرمکی له دژی ئهم سئ فورمهی سولتهو سته مگهری به فمرمی ده ناسریت: ۱- کۆلونیالیزه کردن و داگیرکاری خاک. ۲. پشیل کردنی هه مه لایه نه و سیستیماتیکی مافهکانی مروّف له دژی نهموویهکی ديار يکراو (جینوساید، کۆمه لکوژی و هند). ۳. زالیوونی پیکهاته یی ده سه لات دژ به که مه نهموویه یهکان (2019:410).

پرئاشکرایه بابته ی مافی ديار يکردنی چارمنووسی به کۆمەڵ و جيابوونموه، کۆمه لیک ره هندی فلسفه ی جياواز له خۆ ده گریت و له وانه: برده ژیر پرسیاری هه موو جۆرمکانی سولتهو سته مگهری و هه موو فورمهکانی چه ساندنهوی کۆمه لایهتی-سیاسی بهر امبه به گه لیک یان نهموویهکی به زۆر به که مینه کراو که هاوکات له رووی نابوورییهه له لایهن حاکمیهتی زالهه ده چه سیندرینهه. تیروانیی کۆماريخوازان له لم جۆره بۆ نازادی وهک ژیر دهسته نه بوون، بنه مای بنیاتنانی سهرمکیه بۆ رهوا ییدان به مافی ديار يکردنی چارمنووسی به کۆمەڵ و مافی جيابوونموه یان سهر بهخویخوازی. جگه له وهش، نازادییه سهر متاییهکانی خه لک، که و هک بنه مایهکی بنه رته ی دادپهروهری له کۆمه لگهی شارۆمهندیدا به فمرمی ناسراون، ده توانیت ببیته هوی لیکدانمویهکی وردتر بۆ نهک ته نیا نازادییه تاکه که سییهکانی خه لک، به لکو بۆ نازادییه سیاسیه گروپییهکان و مافی به کۆمەڵی ديار يکردنی چاره ی خۆنووسینیش (روالز ۲۰۱۷: ۸۱).⁵ پیکهاته یهکی سیاسی ناروا که نادادپهروهری و جۆره جياواز هکانی هه ژموونی خوی له ناو دهولەتییکی نهموویی له ڤیگهی دهستوورمه بهر امبه گه لان یان نهمووهکانی دیکه جیبهجی دهکات، نیشانی ده دات که

⁵ راولز له تیوری دادپهروهری خۆیدا بنه مای یهکه می دادپهروهری بهم شێوه یه باس دهکات: “هموو که سیک ده بی مافی یهکسانی هه بیت بۆ هه بوونی بهر فراوانترین سیسته می نازادییه یهکسانهکان که له گه ل سیسته میکی هاوشیه بۆ هه موو که سیک دیکه بگونیجیت” (1975، ل 81)

چەندە بىر ھەلىستىكارى ئەكتىف لىبىرانىبىر دەستورى ھەنووكەيى لە ئاراستەي ھېنانە ئاراي مافى جيابوونەمە لەسەر بىنەماي بەفەرمى ناسىنى مافى ديارىكردى چارنووسى بە كۆمەل پىويستە.

لە پروانگەي فەلسەفەي ئەخلاقمە، ئەگەر ھەموو مەروۇفەكان وەك بوونەمەريكى يەكسان، نازاد، كۆمەلایەتى و عەقلاى سەير بکړين،⁶ دەبوو ھەموو جۆرە ھەلاواردن و ستەمگەريپەك لە كاتى مامەلەكردن لەگەل يەكتردا بختە دەرەوى بازەي ھەلسوكەوتى مەروۇفانەمە، واتە نەتەمەكانىش خاومەي ھەمان مافى يەكسانن لە ديارىكردى چارنووسى سياسى خوياندا. ئەگەر دان بە بوونى مافى يەكسان بۆ ھەموو نەتەمەكاندا بنریت، ئەوا دەبیت ھەموو فۆرمەكانى ستەم و ھەلاواردن و ستەمگەريپش لە بنەردا ھەلبوەشێندرينەمە. زۆرىك ترسيان لەمە ھەيە كە رەوايەتيدان بە مافى جيابوونەمە بېتە ھوى مەملەنى نەتەمەپەرستى و پەرەسەندى شەرى خويانوى! دەتوانين نارگو مینتەكە بگۆرين: لە لایەك ئاشتى تەنبا بە مامەلەكردن لەگەل ھەموو مافە بنەرتیپەكانى نەتەمەكان، وەك چارنووسى بەكۆمەل و جيابوونەمە، - لە پروانگەي چارنامەي مافى گەلانەمە - وەك پرسىاريكى نۆرماتيف مسۆگەر دەبیت. بە بەراورد لەگەل شارەنەمەي ئاسايى فۆرمەكانى چەوساندنەمە بە ناوى پاراستنى سەرەمەري رەھاي دەولەت، داننان بە مافى جيابوونەمە تواناي زياترى ھەيە بۆ دەستەبەرکردنى دیموکراتیکانەو ئاشتى و پیکەمە ژيانى نەتەمەكان. بەمەرجەي ريگە بدريت كە بەشيواريكى ئاشتبخوازانە و دیموکراتیک پروسەكەي بە سەرەنجام بگات. لە لایەكى دیکەمە ھانا ئارينت لەسەر ئوبروايە بوو (ئارينت ۱۹۴۹، ۲۰۱۷) كە مافە ئەخلاقيە سەرشتیپەكان لەراستیدا بئى كەلەن ئەگەر مەروۇفەكان ھاوولەتى راستەقینە نەبن و بە ھۆكاری جۆراوجۆر لە كۆمەلگەي سياسى دوور بخرينەمە. بئى دەولەتبوون لە راستیدا كاتیک پروودەدات كە مەروۇف وەك گروپيكي دانیشتوانى چربووى سەرخاكيك لە ھەموو مافەكانى نیشتمان و خاكەكەي خۆي بئى بەش بکړیت و لە پەيوەندیپەكى درويين و ستەمگەرانەدا نەك وەك ھاوولەتیپەكى يەكسان، بەلكو وەك ھاوولەتى پلە دوو و پلە سئ لەلایەن دامەزرادەكانى دەولەت و نەتەمەي بالادەستەمە مامەلەي لەگەلدا بکړیت. واتە لەبرى سياسەتیکي دیموکراتیک و دادپەروەرانه، بە ئاسمیلەکردنى جۆراوجۆر مامەلەي لەگەلدا بکړیت و پیکەتەگەلي زۆرەملئ دوور لە شوناسى راستەقینەي خۆي لە كۆمەلگادا بەسەردا بسەپیت.

ھەروەھا پێدەچیت پىويستیپەكى جیددى ھەبیت بۆ پیناسیپەكى كۆنكریت بۆ تیگە يان چەمكى "گەل" و "نەتەمە" چونكە ئەمانە بەداخەمە بە وردى لە چارنامەي نیودەولەتى ياسای مەزبەي و چارنامەي ناسراو بە مافى گەلان دا پروون نەكراونەتەمە.

2.1. پرسى مافى نەتەمەكان و مافى تاكەكەسى مەروۇف

لە پروانگەي كۆماريپخووزى فەلسەفەي سياسیپەمە، پرسى مافى نەتەمەكان لەم باسەدا رۆلێكى ناوەندى دەگيریت. ئەم بابەتە لە لایەكەمە لە ناو مشتومر و دیسكۆرسى دواي جەنگى جیهانى دوو ھەمەمە لە چارنامەي مافى مەروۇفى نیودەولەتیدا لەنگەري گرتووە و لە لایەكى دیکەمە پىويستیپەكى بەپەلە ھەيە بۆ نەهیشتنى ئەو ناروونى و بەربەستانەي سەبارەت بە مافى جيابوونەمە يان سەرەخوويپخووزى ھەيە. بەپى پرمسیپ، مافى جيابوونەمە - كە لەسەر بىنەماي

⁶ بۆ زياتر خویندنەمە لەسەر ئەم پروانگە و پیناسە ئانتروپۆلۆژیکە لە مەروۇف پروانە كتيپى بىنەماكانى مېتافيزيكي ئەخلاقی كانت.

چاره‌نووسی به‌کۆمەڵ وەک مافی گروپی پیناسه کراوه - دژایهتی مافی تاکه‌که‌سی مروف ناکات. به‌لکو جارنامه‌ی مافی گهلان به مافه‌کانی مروف گری دمه‌تاهوه.

لهم چوارچۆمه‌دا پرسیاریک دێته ئاراهه که مافی نه‌توه‌کان له‌سه‌ر کام سه‌رچاوه‌ی بنه‌رته‌ی دامه‌زراوه. پێده‌چیت به‌ شێوه‌یه‌کی نۆرماتیف، پرهنسیپه‌کانی دادپه‌روه‌ری و مافی به‌کۆمەڵی دیاری کردنی چاره‌ی خۆنووسین، فاکته‌ری چاره‌نووساز بن بۆ ره‌واپه‌تیدان به‌ مافی جیا‌بو‌ونه‌وه له‌ مافی نه‌توه‌مکاندا.⁷

به‌پێی تیۆری ره‌زامه‌ندی Zustimmungstheorie، ده‌ربهرینی ره‌زامه‌ندی له‌لایهن ده‌وله‌تانه‌وه بۆ په‌سه‌ندکردنی په‌یماننامه‌ی مافی نه‌توه‌کان پێشمه‌رجه. واته‌ ده‌بیت له‌ پرووی نۆرماتیفیشه‌وه ره‌وا بیت که بۆچی ئەم ره‌زامه‌ندییه‌ به‌پێی بنه‌مای گشتی ماف پابه‌ندکه‌ر بیت - که پێویستی به‌ پابه‌ندبو‌ونه به‌ په‌یماننامه‌ی مافی نه‌توه‌کان. جگه‌ له‌مه‌ش ئەم نارگۆمینیت هه‌ینانه نۆرماتیفه‌ خۆی ناتوانیت له‌ ره‌زامه‌ندیدا بیت. بۆ ئه‌وه‌ی نارگۆمینیتیکی بازه‌یه‌ی نه‌بیت، تیۆری ره‌زامه‌ندی ئاماژه‌یه‌ بۆ بنه‌ماکان یان پرهنسیپه‌کانی دادپه‌روه‌ری. ئاماژه‌ به‌مه‌ش ده‌کریت که “کیشه‌ی زیاتر له‌ تیۆری ره‌زامه‌ندیدا هه‌یه: واته‌ یه‌ک لایه‌نه‌ گرێدراوه به‌ پراکتیکی ده‌وله‌تاهوه. ئەگه‌ر ناتوانیت جیاوازی له‌ نیوان “ئیراده‌ی” ده‌وله‌ته‌کان و مافی نه‌توه‌کان بکریت، ئه‌وه‌ ده‌رفه‌تیکی ئه‌وتو بۆ به‌لگه‌دۆزی بۆ جه‌ختکردنه‌وه له‌سه‌ر ره‌واپه‌تی نۆرمیک له‌ دژی ده‌وله‌تیک که له‌سه‌ر نۆرمیک رازی نه‌بووه ناهێڵینه‌وه!” (بروانه‌ کۆسکینیمی، 2005: 311).

به‌پێی تیۆری ماف ته‌مه‌ری Declaratorische Theorie، به‌فه‌رمی ناسینی ده‌وله‌ته‌کان ده‌بیت له‌سه‌ر بنه‌مای راستیه‌یه‌ دیاریکه‌راوه‌کان بیت، به‌لام ئه‌مه‌ پێویستی به‌و نۆرمانه‌ هه‌یه‌ بۆ ئه‌وه‌ی بتوانریت ئەم راستیانه‌ وەک په‌وه‌ندیداریتی ماف ته‌مه‌رانه‌ تێبگه‌ین. له‌ به‌ر امه‌ردا تیۆری بونیاتنه‌رانه Konstituierende Theorie، سه‌رته‌ جه‌خت له‌سه‌ر به‌فه‌رمی ناسینی نۆرمه‌کان ده‌کاته‌وه و بۆ ئه‌وه‌ی ئەم نۆرمانه‌ به‌خه‌ینه‌ بواری جێبه‌جێکردنه‌وه، ئه‌وه‌ به‌س نیه‌ که ته‌نها ئاماژه‌ به‌ تیۆری دادپه‌روه‌ری Gerechtigkeitsstheorie بکات. ئەمه‌ش ئه‌و راستیه‌یه‌ ده‌رمخات که دوو ره‌وانگه‌که‌ به‌یه‌که‌وه‌ گرێدراون. تا ئێستا ده‌توانریت گرێدراوی و پابه‌ندبوونی راسته‌وخۆی نیوان سه‌رچاوه‌کانی مافی نه‌توه‌کان و پراکتیکی ده‌وله‌ت و بیرۆکه‌کانی دادپه‌روه‌ری که پێشتر باسی کرا، وەک نمونه‌یه‌کی گشتی نارگۆمینته‌که‌ له‌م مشتومره‌دا ببینریت. به‌ بروای کۆسکینیمی ده‌کرێ به‌و ده‌ره‌جامه‌ بگه‌ین که مافی نه‌توه‌کان روخساریکی سیاسی هه‌یه‌ و پێویسته‌ دوکترینه‌کانی جیا‌بو‌ونه‌وه‌ش له‌ ژێر ره‌وشنایی ئەم کاراکته‌ره‌دا دا‌بر‌پ‌ژ‌ر‌ینه‌وه.⁸

داکۆکیکارانی لیبرال له‌ یاسای به‌رگریکردن له‌ خۆ (له‌وانه‌ش بوکانان 1997) پرسیاریکی راسته‌وخۆتر ده‌که‌ن که له‌ چ هه‌لومه‌رجیکدا ده‌ستورده‌ان له‌ یه‌که‌پارچه‌یی خاکی ده‌وله‌ته‌کان ریگه‌پێندراوه؟ پرووی ده‌کاته‌وه که ئەگه‌ر حکومه‌تیک به‌

⁷ لهم چوارچۆمه‌دا، شاره‌زای مافی نه‌توه‌کان (میلینا سته‌یریۆ 2013) رۆلی یه‌که‌که‌رمه‌وه‌ی زله‌یزه‌کان (وه‌ک گروپی هه‌شت و زله‌یزه‌ نه‌توه‌میه‌کان: هه‌یستان، نیه‌رانیل و پاکه‌ستان) له‌ دانێدانه‌ی نیوده‌وله‌تی به‌ که‌سه‌که‌ی جیا‌بو‌ونه‌وه و سه‌ر به‌خۆیی ولاته‌ی نوێی وه‌ک کۆسوفو، تیمۆری رۆژ هه‌لات و باشووری سو‌دان لهم دوا‌یه‌نه‌دا به‌ وردی خسته‌ته‌ به‌ر باس.

⁸ سه‌باره‌ت به‌ چاره‌سه‌رکردنی مملانی نیوان سه‌روه‌ری ده‌وله‌ت و مافی چاره‌ی خۆنووسینی گهلان، دیتیش خاله‌گیکی دیکه‌ ده‌مخاته‌ به‌ر ده‌ست: “بنه‌ماکانی مافی نه‌توه‌کان له‌ بنه‌رته‌دا دوو ستراتیژی بۆ چاره‌سه‌رکردنی مملانی نیوان سه‌روه‌ری ده‌وله‌ت و مافی چاره‌ی خۆنووسینی گهلان په‌یره‌وه‌ کردوه. له‌ لایه‌که‌وه‌ ئه‌و بۆچۆنه‌ ده‌گریته‌خۆ که مافی دیاریکردنی چاره‌نووس ته‌نها له‌ پرۆسه‌ی دیکۆلۆنیه‌لیزه‌ کردندا دانێدانه‌راوه و ناتوانیت له‌ چوارچۆیه‌ی دیکه‌دا ئیده‌ای ره‌واپه‌تی بکات. له‌ لایه‌کی ترمه‌وه‌ ئه‌و بۆچۆنه‌ ده‌ره‌به‌ر دریت که مافی چاره‌ی خۆنووسین ه‌ی هه‌موو ئه‌و نه‌توه‌انه‌یه‌ که خۆیان له‌ ناو ده‌وله‌تیک هه‌بو‌دا له‌ ژێر چه‌وساندنه‌وه‌ی به‌ره‌فراواندا ده‌بیننه‌وه. به‌پێی هه‌ردوو هه‌لوێسته‌که‌، به‌ هۆی مافه‌کانی سه‌روه‌ری ده‌وله‌ت، ده‌رفه‌ت و ئه‌مکانی بنه‌رته‌ی نه‌توه‌ یان گه‌لیک بۆ به‌دییه‌نایی مافی دیاریکردنی چاره‌نووسی خۆیان به‌ فه‌رمی لهم به‌ره‌مه‌دا زۆر به‌ر ته‌سک ده‌کاته‌وه.” (فرانک دیتیش 2010: 73).

شپوهیهکی بهر فراوان و جیددی پیشنیلکاری مافی مروت دژ بهشیک دانیشتونانی هریمیک، واته نهمونهیهکی ژیردهست به نهمجام بگات، نهمه داواکاری جیابوونهمه رهوايه.

نولدنبورگ لهسهر بنهمای روانگهی لیبرالی کوسکینیمی همولدهدات رمنه له پراکتیکی دولمت له چوارچنوهی راویژ و پیداجوونهمه له ناستی نئونهمه میدا بگریت بو نهمه گرتهمکانی پرسی شهرعیته له جارنامهی مافی نهمهمکاندا دهستنیشان بگات. بالادهستی پیکهاتهی دولتمانی نیستا بهسهر گروپه نهمهویه جاییخواز مکاندا، نهموونی کیپرکی نورم و پرۆسهی دامهزراوهیی کارپنکراو و ناهواسنگییه بهر فراوانهمکانی دهسهلات له نیوان دولتمهمکاندا، کهموکوریهگهلکی بهرچاون له جارنامهی مافی نهمهمکاندا. بهلام نهمه بهی مانایه نییه که نهم کورتهمنانانه له بنهمهتا به مانای رمتکردنهمهی تهاوی خاله پسندکراوهمکانی نیستای جارنامهی مافی نهمهمکانه. له روانگهی کومارییخوازی فلسفهیهوه، نورماتیف بوون لهسهر بنهمای بنهمتی نازادی وک ژیردهسته نهموون، دهبیته هوی شهرعیتهی جارنامای مافی نهمهمکان. بهم پتیه، جارنامهی مافی نهمهمکان، به پتیهوانهی پیکهاتهی نهمتون(لهسهرمه بو خوارمه) پهیههندییهکانی دولمت لهگهل تاکهمکانی کومهلگا وک سووژه، پیکهاتیهکی ناسویی هیه که تپیدا نهمکهمکان - واته نهمکهمکانی جیهجیکردن و بهلنهمند به یاسا - هاوشیوهی یهکترن. جگه لهوش، وادیاره سهروهری دولتمتان له ریگهی بهسیاسیکردنی مافی نهمهمکان، رهوایهتی بهدهست هیناوه. له ههمان کاتدا گهلانی پیکهنهمری شوناسه دولتمتیهکه تا نیستا گریدرای ریسا و یاسا ناسراوهمکانی ناو نهم دولتمتانهن. روانگه کومارییهکه پتی وایه کردمه سیاسیهکانی دولتمتان که لهسهر بنهمای سهراوه کلاسیکیهکانی مافی نهمهمکان دامهزراون، دهتوانن بو چاکسازی و ریفورمی بنهمتی له جارنامهی مافی نهمهمکاندا بهکلاکهممه بن، بهتاییهت کاتیک که میکانیزمه نوییهکان لهم پیناومدا پیناسه دهکرین.

له چوارچنوهی جارنامهی مافی نهمهمکاندا، ریپازی کوماریخوازی سهرمتا داوی جیهجیکردنی باشتری دهکات. بو نمونه: وای دابننن نهمگر کومهلک دولمت - که قناعهتیان به مافی جیابوونهمه ههمیت - دهتوانن ریگه بدن مافی جیابوونهمه بهروونی بگوازیتهوه بو ناو جارنامهی مافی نهمهمکانی نیستا، نهمه ریکاریکی نایدیال دهبیته.⁹ نهم جوړه دانپندانانه به مافی جیابوونهمه بهپتی تیوری ماف تهوهری و پیکهنهمرگراییی خاوهن شهرعیته و رهوایه.¹⁰ جگه لهوش، له روانگهی ریگرتن له سهروهری یاسا، نازادی وک ژیردهسته نهموون ریزی لیدهگریته که کومهلک دولمت وک نهمکهمری بهکومهل له یهک کاتدا لهسهر بنهمای نهمخاکی، مافی تاکهمکان و مافی گروپه جیوازمکان بهرهمی دهناسن و دهپاریزن.

نارگوینتی تهواوهری دیکهش همن که ناماژن بو پیداجوونهمه به کهیسه دیاریکراوهمکانی وک دوسییه کوسوفو لهلایهن دولتمانی زلهیز و دادگای نیودولمتی له چوارچنوهی جارنامهی مافی نهمهمکان سهبارت به ململاتیکانی جیابوونهمه و پههسندنیان. نهمهش وک ریکاریکی کردهیی دهتوانریت بو چارهسهرکردنی ململاتیکان و قهرانه

⁹ له سهردهمی کانتهمه تا نیستا، وک بهرپهچدانهمه جیابوونهمه، فیدرالیزم له چوارچنوهی یاسای نیودولمتی بهناوی دهسته بهرکردنی ناشتی بو ناوچه هریمیهکانی بان بو کهمینه نهمهویهیهکانی دیکه داریزراوه (بروانه کانت، لهسهر ناشتی ههمیشهی ۱۷۹۵) چهندین ریپاز لهم چوارچنوهیدا له دیدگای لیبرالهمه بو کومارییهکان له یهک کاتدا ناماژه به سودهمکانی سیستهمی فیدرالی له دولتمته فرمتهویهیهکان دهکمن به بهرورد لهگهل نارمزهیهتیهکان بهرامیهر به جیابوونهمه. (بروانه کوسکینیمی ۲۰۰۵، نولدنبورگ ۲۰۱۶، ۲۰۱۹).

¹⁰ دواي تپیپیه رمنهمیهکانی، دپتریش پیشنیاریکی دیکهی ههمه سهبارت به خستهمرووی یاسای جیابوونهمه: "یاسای نیودولمتی هیچ پایهنونیکی تپدا نییه که سود له مافه سهروهریهکانی نیستا و پاراستنی بهکیتی خاکی وهریگریته. له نهمجامدا دولتمتان دهتوانن به ناستانی مافی جیابوونهمه له راپرسییهکدا بخمنه ناو دهستورهمکانیهمه بهی نهمه برگهمکانی یاسای نیودولمتی پیشیل بکمن."

سیاسییه‌کان سهارمت به پیش‌نیلکارییه بهر فراوانه‌کانی مافی مروّف له دژی که‌مین نه‌تو‌مییه‌کان و ناوچه سنوورداره‌کان به‌کار به‌نریت.

2.2. بنه‌ماکانی دادپه‌روه‌ری له هه‌مبه‌ر مافی جیابوونه‌وه

وه‌ک پیشتر به‌کورتی باسی کرا، ریبازی کۆمارییخوازی له‌فلسفه‌ی سیاسیدا په‌یوه‌ندییه‌کی قوول له‌نیوان چارمنووسی به‌کۆمه‌ل و مافی تاکه‌که‌سی مروّفا ده‌بینیت. تنیا به‌م شیویه‌ ده‌توانریت بانگه‌شه‌کانی جیابوونه‌وه وه‌ک نازادی به‌کۆمه‌ل له‌گه‌ل مافه تاکه‌که‌سییه‌کانی مروّفا کۆبکرینه‌وه و باشتر له‌وه تیده‌گه‌ین که جیابوونه‌وه وه‌ک نازادی به‌کۆمه‌ل، نه‌ک هه‌ر مافه تاکه‌که‌سییه‌کان پووچهل ناکاته‌وه، به‌لکو په‌رمیان پیده‌دات. له‌م پرووه‌وه، نازادی وه‌ک ژێرده‌سته نه‌بوون به‌باشی بۆ بنیاتنانه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی نیوان له‌وه دوو توخمه‌ گونجاره. وه‌ک پیشتر ئاماژه‌ی پێکرا، نازادی به‌ستراوته‌وه به‌پێگه‌ی مروّقیکی نازاده‌وه و نه‌م پێگه‌ی نازاده له‌هه‌مان کاتدا به‌ستراوته‌وه به‌دوله‌ته نازاده‌کانه‌وه. نه‌وش له‌وه چارمه‌سه‌ره دوو ره‌هه‌ندییه که تێیدا هاوولاتیان له‌به‌ره‌متدا پێگه‌یه‌کی نازادیان هه‌یه و نه‌مه‌ش له‌گه‌ل نازادی وه‌ک ژێرده‌سته نه‌بووندا ده‌گونجیت که ره‌هه‌ندیکی نورماتیفی هه‌یه. چه‌مکی هاوولاتی¹¹ له‌م چوارچۆمه‌یدا ئاماژه‌ی بۆ هه‌موو له‌وه که‌سانه‌ی که نازادی تاکه‌که‌سییان هه‌یه و به‌م شیویه‌ ده‌توانن په‌یوه‌ندییه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانیان، بپاره‌یه سیاسیه تاکه‌که‌سییه‌کان یان به‌کۆمه‌له‌کانیان به‌کار به‌نرین. واته له‌روانگه‌ی کۆماریه‌وه نازادی تاک هه‌میشه به‌ستراوته‌وه به‌کرده‌وه‌ی سیاسی به‌کۆمه‌له‌وه.

پرسی دادپه‌روه‌ری و شه‌رعیه‌ت له‌م دوو ره‌هه‌نده‌ گرێدراوه‌وه سه‌ره‌له‌دات. له‌وه‌ی که کام ریسای کۆمه‌لایه‌تی دادپه‌روه‌رانه یان کام ریسای سیاسیه‌ی ره‌وایه، ده‌توانریت له‌سه‌ر بنه‌مای نارگیومینه‌که زیاتر وه‌لام بدریته‌وه. به‌پێی تێگه‌یشتنیکی ناسراو، دادپه‌روه‌ری بریتیه له‌دابشه‌کردنه‌وه‌ی دادپه‌روه‌رانه‌ی سه‌رچاوه‌کان، ماف و پابه‌ندبوونه‌کان (Ladwig 2013, Part I). له‌لایه‌کی دیکه‌وه کاتیک باس له‌شه‌رعیه‌ت ده‌کریت، دۆخی تایبه‌تی نورماتیفی که‌سه‌کان یان نه‌کته‌ره حقووقیه‌یه‌کان دێته‌ ئاراوه که زۆر جار تێگه‌یشتنیکه وه‌ک مافی حوکمرانی (Schmelzle 2015, Chapter 1). له‌کاتیکدا دادپه‌روه‌ری ئاماژه‌ی بۆ په‌یوه‌ندییه‌کی ئاسۆیی ناکۆنترۆلکراو له‌نیوان هاوولاتیاندا، شه‌رعیه‌ت ئاماژه‌ی بۆ په‌یوه‌ندییه‌کی نه‌ستوونی تایبه‌ت(له‌سه‌روه‌وه بۆ خواره‌وه) له‌نیوان ده‌وله‌ت و هاوولاتیاندا (Pettit 2012:136). وا دیاره، له‌م روانگه‌یه‌وه، شه‌رعیه‌تی ده‌وله‌تی نازاد له‌سه‌ر بنه‌ما سه‌رمکییه‌کانی دادپه‌روه‌ری کۆمه‌لایه‌تی، ده‌سته‌به‌رکردنی مافه‌کانی مروّف له‌رێگه‌ی چاره‌ی خۆنووسینی دیمۆکراتیک و چاوه‌دیری هه‌میشه‌یی دیمۆکراسی له‌لایه‌ن هاوولاتیانییه‌وه دامه‌زراوه و نه‌مه‌ش پێشمه‌رجیه‌کی حاشا هه‌له‌نگه‌ره بۆ پێکه‌ینانی ده‌وله‌تیکی ده‌ستووریی دیمۆکراتیک. به‌م مانایه، ده‌توانریت په‌یوه‌ندی نیوان شه‌رعیه‌تی سیاسی و کرده‌وه‌ی به‌کۆمه‌لی هاوولاتیان بخریت به‌رچاو، که ده‌توانریت وه‌ک شیویه‌یه‌کی ژێرده‌سته‌نه‌بوون به‌دییه‌نریت. نه‌مه‌ش پێویسته په‌یوه‌ندی ره‌هه‌ندی ناوکی نیوان نازادی تاک و به‌کۆمه‌ل ده‌ربخات.

¹¹ پروانه هانا ئارینت (1949، 1955)، پێگه‌ی هاوولاتی پێشگریمانه‌یه بۆ هاوولاتیپوون، واته بۆ له‌وه که‌سانه‌ی که بۆ هه‌میشه وه‌ک هاوولاتی ده‌وله‌ت نه‌تو‌مییه که به‌فرمی ناسراو. لای فیلیپ پیتیت (2012b)، پێگه‌ی هاوولاتی ئاماژه‌ی بۆ به‌شداری سیاسی له‌ده‌وله‌تیکدا، به‌لام له‌هه‌مان کاتدا وه‌ک هاوولاتییه‌کی جیهانییه‌ی فراوانتر ده‌بیت. له‌لای لیانکۆ (2016)، نه‌ک هه‌ر به‌شداری سیاسی تایبه‌تمه‌ندییه‌کی گرنگی پێگه‌ی هاوولاتییه، به‌لکو نامانجی کرده‌وه‌ی سیاسی به‌کۆمه‌لێش هاوشویه‌ی بێرکردنه‌وه‌کانی ئارینت (1958) له‌سه‌ر چه‌مکی نازادی و هاوولاتی نازاد به‌بنه‌ما ده‌گیردریت.

بۆيە ئازادى وەك پرنسپىيى بىنچىنەيى ناھىژمونىك، پروسەيەكى ديموكراتىكە كە پېويستى بە چارەى خۇنوسىنى بەكمۇل ھەيە. تىزى "مافى ھەبوونى ماف"ى ئارنىت (1949) رېگە خۇش دەكات - وەك توخمىكى جىيانەكراوۋەى پىگەى ھاوۋلاتىبوونى يەكسان - بۇ ئارگۇمىنت ھىنانەوۋەى لۇژىكى بۇ خواستى جىابوونەوۋەى يان سەربەخۇخوازىي وەك چارەسەرىك لە دژى پىشنىلكارىيە جەدىيەكانى مافى مرقۇف لە نىوان دانىشتوانى چىرېوۋ لە ھەرىمىكدا. ئەم مافە ياسايىيە راستەوخۇ پەيوەستە بە كەرامەتى مرقۇفەوۋە وەك بەشكىكى ناوۋەندىي پراكتىكى مافى مرقۇف. "داننان بە كەرامەتى سىروشتى و مافە يەكسان و بىيەشەكراوۋەكانى ھەموو ئەندامانى كۆمەلگەى مرقۇي، بىنەماى ئازادى و دادپەروەرى و ئاشتى لە جىياندا پىكەدەھىت" (UN 1948: Preamble, emphasis A.O).¹²

"مافى ھەبوونى ماف" وەك بىنەمايەكى ئەخلاقى بۇ ئازادى بە واتاى ژىردەستە نەبوون، دەبىتە ھۇى "ئەركىكى پەيوەندىدارى دادپەروەرى" كە تىيدا ھەموو مرقۇفك خاۋەن مافى ئازادى وەك ژىردەستە نەبوونە. ئەم ئەركە ھەموو كەسپك يان ھاوۋلاتىيەك پابەند دەكات كە ھەموو جۆرە سولتەيەك لە پەيوەندىيەكانى لەگەل ھاومرقۇفەكانى دىكەدا ھەلپەسىرەت. ئەم "ئەركى پەيوەندىدارانەى دادپەروەرى" دەتوانرەت گشتگىر بىرەت بۇ پەيوەندى گروۋپە نەتەمەيەكانى ناو دەولەتەنى ھەبوو لەسەر ئاستى نۆدەولەتى سەبارەت بە مەملەتەكانى جىابوونەوۋەى يان سەربەخۇيخوازىدا. لە ھەر دوو ئاستدا ئەم ئەركە لە سەر بىنەماى زال نەبوون بە ماناى شەرىعتى سىياسى وەك زامنى مافەكانى مرقۇف لە رېگەى دىيارىكردنى ديموكراتىكى چارەنوۋسى خۇۋە پىناسە دەكرەت.

ئەم مەشئومرە ئارگىومىنتاتىقە سەبارەت بە ئەركى پەيوەندىدارى دادپەروەرى سەرنەجام دەبىتە ھۇى سى گرمانەى ئاشكرا: (ئا) بەھەى ژىردەستەنەبوون دەبىتە ھۇى ئەركىكى ئەخلاقى كە ئاراستەى پەيوەندىيە سىياسىيەكانمان دەكرەت. (ب) ئازادى وەك ژىردەستە نەبوون بە تايەتەى بۇ بەفەرمى ناسىن و شەرىعت دان بە مافەكانى جىابوونەوۋەى و بۇ كوتايى ھىنان بە داگىركارى خاك گرېگە كە ئەركى پەيوەندىدارى بىنەرتى تر بەدۋاى خۇيدا دەھىت. (ج) چەمكى ژىردەستەنەبوون وەك بىنەمايەكى سەرەكى، دەتوانرەت ماف و داواكارىيەكانى دىكەش بىرەتەمە كە پەيوەندىيان بە مافى جىابوونەوۋەى (يان سەربەخۇيخوازىيەوۋەى) ھەيە (Oldenbourg 2019:128).

2.3. مافى دىيارى كەردنى چارەنوۋسى بەكمۇل و جىابوونەوۋەى وەك پرسىكى نۆرماتىق

وەك لە بەشى دوو ھەمدا بە كورتى باس كراوۋە، مافى چارەى خۇنوسىن وەك مافىكى بىنەرتەى، لەسەر بىنەماى جارنامەى جىيانەى مافى مرقۇف لە ئاستى نۆدەولەتەىدا دانپىدانراوۋە كە لە مادەى يەكەمىدا بەم شىۋەى داپىژراوۋە: "ھەموو گەلان مافى چارەى خۇنوسىنەى ھەيە. بە ھۇى ئەم مافەوۋە ئازادانە بىرپار لەسەر پىگەى سىياسى خۇيان دەدەن و گەشەسەندى ئابوورى و كۆمەلەيتەى و كولتورى خۇيان بە ئازادى دىيارى دەكەن" (UN, 1966). لە ەروانگەى كۆمارىيخوازىي فەلسەفەى سىياسىدا، لە چەمكى ئازادى كە لەم دارشتەوۋەى مافى چارەى خۇنوسىندا¹³ ھاتوۋە، دەبى

¹² بۇ زانىارى زىاتر لەم بارمە چاۋ لەم سەرچاۋە بىكە <https://www.un.org/depts/german/menschenrechte/aemr.pdf>

¹³ سەبارەت بە سنوورداربوونى مافى چارەى خۇنوسىن، دىترىش ئەم خالانەى خوارمە روون دەكاتەوۋە: "مافى چارەى خۇنوسىن تەنبا بۇ ھاوۋلاتىيانى دەولەتەنى ھەبوودا سنووردار نىيە، بەلكو دەتوانى بۇ بەشكىك لە دانپىشتوۋانى و لاتەكە بىگونجەت. ئەمەش لە لاپەكەمە بە بەكار ھىنانى

و هك پەيوەندىيەكى (بەئەزەت) ناسولتەيى وەك ئىستىدالائىكى نۆر ماتىف تىيگەين، كە تىيدا پىشمەر جەكانى وەك مافى مەدەنى-سىياسى-كۆمەلەيتى مەوۆف و مافى ژيان و تەندروستىي جەستەيى و خۆراك دەبىت مەوۆگەر بىرەيت. لە رووى تىيگەيە، مافى چارەى خۆنوسىن، دەبى لە ئاستى نىودەولتەيدا بە ھۆى فرەھەند بوونىيە دەستەبەر بىرەيت. بەگشتى لەلەيەك رەھەندى ناوەكى مافى ديارىكردى چارەنوس وەك خۆبەر يەبەرى لە شىوەى ھەريى ژىردەولتەى يان ناوچەيى سنووردار كراو لە چوارچىوەى سىستەمەيى فیدرالیدا ناسراو و لە لایەكى دىكەشەو، رەھەندى دەرەكى ئەم مافە، وەك پاراستنى پىگەى سىياسى لە دەستىمەردانى دەرەكى پىناسە كراو. ئەم جياكارىيە كاتىك روونتر دەبىتەو كە گروپىكى چەبوو ھەى سەرخاك يان ھەريەمىك (وەك نەتەوەى دابەشكراوى كورد)، بىھەوت بەھۆى پىشلىكارىيە بەرەراو ھەكانى مافى مەوۆف بە ئازادى بىرەلەسەر پىگەى سىياسى نوپى خۆى بەدات. ئەمەش لە روانگەى ئۆلدىنۆرگەو وەك مافىكى دەرەكى بنىاتنان بۆ ديارىكردى چارەنوس فورەوولە كراو، كە فوكووسى ئەم مافە لەسەر جياوونەو و بونىاتنانى دەولتەيىكى سەربەخوۋە.

لە روانگەى تەفسىرى ئازادى وەك ژىردەستەنەبوون، بىرەلەى بەكۆمەلى ئازادەى گەلەيى بونىاتنەر بۆ پىگەى سىياسى نوپى خۆى، نەك تەنە لە رووى فەلسەفەى ئەخلاق و بنەماكانى دادپەروەريە، بەلكو لە رىگەى مافە نىودەولتەيى دانيەندار ھەكانى مەوۆفەو، دەتوانرەيت رەوا بىيەنرەيت (مادەى يەكەم). ديارە دامەزراو نىودەولتەيەكان بۆ گەرمەنىكردى ھەموو رەھەندە گەنگە چارەنوس سەزەمەكانى مافى چارەنوسى بەكۆمەل زۆر گەنگەن¹⁴. چارەى خۆنوسىنى دەرەكى-دامەزرىنەر لە راستىدا ئامازىيە بۆ پاراستنى سەروەرى نەتەوەيەك لە ھەموو جۆرەكانى سولتەى دەرەكى.

بەو پىيەى لە كاتىكدا مافى چارەى خۆنوسىنى دەرەكى-بونىاتنەر دەتوانرەيت روونتر بۆ ئەم جۆرە بەدىلانەى خۆبەر يەبەرى ھەريى رەوا بىيەنرەيت، پىويستە ئەو پەرسىارە بىرەيت كە ئايا و لە چ ھەلومەرجىكدا دەتوانرەيت مافىكى لەو شىوەى گەرمەنى بىرەيت؟ بەپىيى روانگەى كۆمارىخووزى لە فەلسەفەى سىياسىدا، ئەمە پىويستى بە بەفەرمى ناسىنى مافەكانى گروپى و بەكۆمەل وەك مەرجىكى يەكلاكرەو بۆ رەوايەدان بە رەھەندى بونىاتنەرەى دەرەكى مافى ديارى كەردنى چارەنوسى خۆ ھەيە(واتە وەك مافىكى سەرەكى). بەم مانايە جياوازىيە كولتورەيەكان لە راستىدا رۆلەيى ئەوتەيان تىيدا نابەيت. ئەم پەرسە لە راستىدا زياتر ئامازىيە بۆ كەمە نەتەوەيەكان كە خاوەن بنەما ھاوبەشەكانى وەك ژيانى پىكەوەيى و چە لەسەر ھەريەمىك و مەيل و وشيارى ھاوبەشيان بۆ خۆناسەندەيان لە گروپىكى نەتەوەيى ديارىكرادەن، كە زۆر جار وەك ديارەيەكى ئەزەمەونى لە خەبات بۆ ديارىكردى چارەنوسى بەكۆمەلدا دىتە ئارەو. ئەمەش ديارە لە رووى نۆر ماتىفەو پەيوەندىدارە بە كىشە گشتىيەكانى سولتە بەسەر كەمەنە نەتەوەيەكان. (ھەمان سەرچاوە: ۲۰۰) جگە لەمەش، مەرجىكى دىكە لەناو گروپى نەتەوەيەكان، پىشگەر يمانەى ئامادەبوونى و ئىنايەكى خۆبونىاتنەرە لە بوونى نەتەوەيى خۆى.

بەردەوامى دەستەواژەى جياواز لە سەرچاوە ماف تەوەرە پەيوەندىدار مەكاندا پىشگەرى دەرەيت كاتىك كە بىرەارە ئامازە بە گەلان يان دەولتەمەكان بىرەيت. لە لایەكى دىكەو، سەروەرى دەولتەمەكان كە دەستەردان لە كاروبارى ناوخۆيان قەدەغە دەكات، لە ئىستەو لە نۆر مەگەلى جۆراوچۆرى دىكەدا لەنگەرى گەتووە(كە جىگەى پىداچوونەو) (Dietrich, 2010: 67).

¹⁴ بە برەواى ستىلز، بەرژەوەندىيەك لە چارەنوسى بەكۆمەلدا دەتوانرەيت بە سە مەرج ديارى بىرەيت: „يەكەم، مەوۆفەكان دەبىت پەيوەندى ھاوکارىيە سىياسىيەكان بە جۆرىك لە جۆرەكان ھاوبەش بەن، بۆ نموونە لە رىگەى يەكەيەكى ژىردەولتەى كە پىشتر ھەبوو يان لە رىگەى بزەوتەوەى جياوونەو مەخووزانەى رىكخراو. دوو ھەم: بەشداربووان دەبى بە شىوەيەكى لۆژىكى بەھا بەم پەيوەندىيە ھاوبەشانە بەن، چونكە وەك بنەمايەك بۆ ئەم دامەزراوانە دەبى كە لە رىگەيانەو مافە سەرەتايەكانيان گەرمەنى دەرەين. سىيەم: لە راستىدا دەبى بتوانن لە ژىر بارودۆخى ئازادەى گونجاودا ئەم پەيوەندىيە سىياسىيانە لە ئىوانىندا بەردەوام بىت.“ (ستىلز ۲۰۱۰: ۱۹)

له لایه‌کی دیکهوه دهنانین که جارنامه‌ی دانپیدانراوی نیودمولتی گهلان له بریارنامه جوراوجورمه‌کانی نه‌تهوه یه‌کگرتوومکاندا مافی چاره‌ی خونوسین زورت‌ر له چوارچیوه‌ی دیکولونیالیزه بووندا پیناسه ده‌کات و نه‌مه‌ش نه‌م رهمخانه‌ی خوارموه‌ی لیده‌که‌موتیهوه: وه‌ک پیشتر به‌کورتی باسکرا، پیناسه‌یه‌کی روون و بنه‌رتی بۆ جیاوازی نیوان چه‌مک یان تیگه‌ی گهل و نه‌تهوه له جارنامه‌ی مافی نه‌تهوه‌کان له ناستی نیودمولته‌یدا بوونی نیه. جگه له‌موش هه‌ندیک پیومه سنووردارمه‌کانی وه‌ک ئاپار‌تاید، رهمگه‌زپهرستی، گۆشه‌گیری سیاسی و هه‌لاواردنی ئابووری بۆ پیناسه‌کردنی کولونیالیزم¹⁵ خروانه‌ته به‌ر‌ده‌ست که زه‌روورن به‌لام به‌س نین. پیومه‌مه‌کانی دیکه‌ی وه‌ک جورمه‌کانی تری سته‌مگه‌ری و چه‌وساندنه‌وه‌ی سیاسی که‌مینه نه‌تهوه‌میه‌کان له‌سه‌ر خاکیکی دیاریکراو له‌م باب‌ته‌دا له‌به‌ر‌چاو نه‌گیراون. پیوسته ئاماژه به‌وه بکریته که سه‌رده‌می پاش کولونیالیزم و کوتایی هاتنی شه‌ری سارد و پروخانی یه‌کیتی سو‌قیه‌ت، زوریکی له‌ پرووداومه‌کانی جیا‌بوونه‌وه وه‌ک سلو‌فینیا و کرواتیا له‌ سالی ۱۹۹۱، ئیریتریا له‌ سالی ۱۹۹۳، تیموری رۆژه‌لات له‌ سالی ۲۰۰۲، باشووری سودان له‌ سالی ۲۰۰۵، و کوسوفو له‌ سالی ۲۰۰۸ که سه‌ربه‌خویی خویان راگه‌یاند، سه‌رکه‌وتوو بوون و له‌گه‌ل نه‌مه‌شدا زوربه‌یان له‌ ناستی نیودمولته‌یدا دانیان پیدانرا و وهرگیران.¹⁶

ئه‌م ئارگومینت هینانه‌وه نۆرماتیفه‌ی ره‌هه‌ندی دهرمه‌کی/بنیاتنه‌رانه‌ی مافی چاره‌ی خونوسین که له‌ لایه‌که‌وه له‌سه‌ر بنه‌مای ژیره‌سته نه‌بوون و له‌ لایه‌کی دیکه‌وه له‌سه‌ربه‌نه‌چه‌ی ئازادی به‌کۆمه‌ل دامه‌زراوه، به‌ مافی به‌ره‌هه‌ستبوونی کارتیکه‌ر بۆ پیداجوونه‌وه‌ی رهمنه‌گرانه له‌هه‌مه‌به‌ر به‌وه ده‌ستوورانه‌ی که هه‌ن ته‌که‌میل ده‌کریته. پیوسته جه‌خت له‌سه‌ر پرسه‌ پیوه‌ندیدارمه‌کانی ژیره‌سته نه‌بوون له‌ ریگه‌ی پرۆسه‌ی دیموکراتیکی مافی دیاریکردنی چارمنووسی به‌کۆمه‌ل بکریته‌وه. له‌ روانگه‌ی فله‌سه‌فه‌ی مافه‌وه، ئه‌مه ده‌بیته هۆی بنجینه‌ی تیوری ئه‌م مشتمره و به‌لگه‌مه‌ند کردنی زیاتری مافی جیا‌بوونه‌وه له‌ به‌شه‌که‌انی دواتردا.

3. جیا‌بوونه‌وه و ده‌ستوورگه‌رای دیموکراتیک

مافی ده‌ستووری و مافی نه‌تهوه‌کان هه‌ردووکیان بنه‌مای هه‌بوونی سه‌روهری ده‌وله‌ن، که تییاندا سه‌روهری نه‌تهوه رۆلێکی پێکه‌ینه‌رانه له‌ بونیاتنان و شه‌رعه‌تی ده‌وله‌تیکدا ده‌گیریت و ئه‌مه‌ش له‌ ریگه‌ی به‌شداری سیاسی راسته‌وخۆی هه‌موو به‌شه‌که‌انی دانیشتووانیه‌وه رووده‌دات. به‌م مانایه‌، سه‌روهری جه‌ماور، سه‌روهری یاسا، پاراستن و ئازادییه مه‌ده‌نییه‌کان، ئاسایشی کۆمه‌لایه‌تی، پابه‌ندبوون به‌ ناشتی و هاوکاری، پیومه‌مه‌کانی دیموکراسی مۆدیرن. (دیتریش، ۲۰۱۰). به‌پیتی ئه‌م ناوه‌رۆکه نۆرماتیفه‌ی چه‌مکی ده‌ستوور، ده‌ستوور به‌سته‌راوته‌وه به‌ ده‌سه‌لاتی پێکه‌ینه‌رانه‌ی خه‌لکه‌وه. گۆرینی ئه‌م ده‌سه‌لاته پێکه‌ینه‌ره بۆ مافی نه‌تهوه‌کان له‌م سه‌رده‌مه‌دا به‌ واتای به‌رنامه‌یه‌کی نۆرماتیفی

¹⁵ بریارنامه‌ی ۲۵/۴ XXIV له‌ سالی ۱۹۶۹ که باس له‌ جیه‌ه‌جیکردنی بریاری دامالینی کولونیالیزم ده‌کات، بۆ نمونه ده‌لێت: ب. (...) به‌ر‌ده‌وامبوونی کولونیالیزم و دهرمه‌ته‌کانی، له‌مانه‌ش رهمگه‌زپهرستی، ئاپار‌تاید و چالاکییه‌که‌انی تاییه‌ت به‌ به‌ر‌ژمونه‌دیه‌ ئابووری و به‌ر‌ژمونه‌دیه‌ بیانییه‌که‌ان که گه‌لانی کولونیالیست ده‌یفۆزنه‌وه و هه‌مه‌له‌که‌انی هه‌ندیک له‌ زله‌یزه کولونیالیسته‌کان بۆ سه‌ر‌کو‌تکردنی بزوتنه‌وه رزگاربخوازییه نه‌ته‌میه‌یه‌کان به‌ سه‌ر‌کو‌تگه‌رییان دژ به‌ گه‌لانی کولونیزمه‌کراو، له‌گه‌ل میساقی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوومه‌کان، جارنامه‌ی جیهانی مافه‌که‌انی مرۆف و به‌یاننامه‌ی پیدانی سه‌ربه‌خویی به‌ ولاتان و گه‌لانی کولونی کراو ناگونجیت(...) (هه‌روه‌ها سه‌یری برگه‌ی XXV 2708 و برگه‌ی XXVI 2878 بکه). هه‌روه‌ها سه‌یری Res. 1514، UN 1960 بکه (https://undocs.org/A/Res/1514(XV)).

¹⁶ پیوسته ئاماژه به‌وه بکریته که گه‌ر شه‌ره ناوخویییه خۆپنابیه‌ درێژ‌خایه‌نه‌کان و مملانی نه‌ته‌وه‌یی و پێشیلکارییه‌که‌انی مافی مرۆف له‌م ولاتانه‌دا له‌به‌ر‌چاو بگیردرین، گرینگی هه‌رچی زورت‌ری جه‌خت‌کردنه‌وه له‌سه‌ر داننان به‌ میکانیزمیکی دیموکراتیکی ناشتیخوازه بۆ چه‌سپاندنی مافی جیا‌بوونه‌وه، واته تا دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی مۆدیرنی سه‌ربه‌خۆی نه‌ته‌وه‌یی له‌ به‌رامبه‌ر هه‌موو جورمه‌کانی سته‌مگه‌ری و چه‌وساندنه‌مه‌دا هه‌رچی زورت‌ر دهرمه‌که‌وت.

دیموکراتیزمکردنی بنهړتیتړ له روانگه‌ی جیاوازه ده. (بوسن ۲۰۰۹، پاتېیرگ ۲۰۱۸، بهشی بهکم، پیتیرز ۲۰۰۵، ۲۰۱۵a) له روانگه‌ی کوماریخواری له فلسفه‌ی سیاسیدا، مافی کتیرکتی کاریکر له چوارچپوه‌ی دهولته دهستوریه دیموکراتیکه‌کاندا داریژراوه، که تیدا داواکاری جیاوونه‌ه له‌سهر بنه‌مای دهستورگرایی دیموکراتیک ده‌بی وک پرستی نورماتیف سیر بکرت. له نجامدا نه‌وه‌ی بونیاتنر لهو بناو نه‌وه‌ی که له دهستوری فمری دهولتاندا پیناسه‌کراون جیاوازه و سهره‌ستن. (نولدنورگ، ۲۰۱۹)

مافی پندچوونه‌ی کارتیکر له‌سهر دهستوره ه‌بوو‌ه‌کان له ناراسته‌ی گورانکاری تیداندا، رپوشونیک پشک‌ش به دهولته فرمه‌تو‌ه‌یه‌کان ب داریشتنه‌ی مافی چاره‌ی خونوسین و جیاوونه‌ه ب گروپه نه‌تو‌ه‌یه‌کان یان لهو کومله‌ه خله‌کی که له روی دیموگرافیه‌ه دانیشتووانی چربووه‌ی هریمکی دیاریکراون، دهسته‌هر دهکات. نه‌مش به‌تابیت کاتیک که سته‌مگری به‌فراوان و پینیلکاری بیسنوری مافی مروف له دژی گروپکی نه‌تو‌ه‌ی له‌لایین دهولتی ناو‌ندیوه نه‌جام بدریت، زروورته‌کی له ه‌میشه زیاتر دینه ناروه. هرورتر جینی نامازییه که، “مافی پندچوونه‌ی رمخه‌گرانه‌ی کاریکر وک ریگه‌یه‌کی دیموکراتیک ب به‌سهرنجام‌گیاندنی خبات له پیناوه‌دا له‌سهر چارهنوسی سیاسی و مافتو‌مرانه‌ی به‌کومل وسته‌وه. بهم شیویه ده‌وانریت شهر عیته دهولته‌کی تازه دامه‌زراو گهرمتی بکرت”. (نولدنورگ، ۲۰۱۹:۳۳۷)

بهو پینه‌ی مافی پندچوونه‌ی رمخه‌گرانه‌ی کاریکر له‌سهر بنه‌مای ژیردهسته نه‌بوون داریژراوه، وک به‌هرچدانه‌ویه‌ک له دژی زالبوونی پیکه‌ته‌ی پیناسه ده‌کرت. دیاره بالادهستی پیکه‌ته‌ی نامازییه ب ه‌موو پیگه‌ی بالادهستی نه‌کتره‌کان له پیکه‌ته کومه‌لایه‌تیه‌کانیشدا.

دیاره له روانگه دیموکراتیکه بونیاتنرانه، دهولت به‌دوام له‌لایین ه‌موو چین و توژمکانی دانیشتووانه‌ه کونترول ده‌کرت، که تیدا گهر گروپکی نه‌تو‌ه‌ی که به هوکاری جوراوجور (زمانی هاوبه‌ش، میژووی هاوبه‌شی چه‌ساندنه‌ه له هریمکی دیاریکراو) خوی وک نه‌تو‌ه‌یه‌ک ده‌بینیت که بریاره سیاسییه‌کانی زورینه دژی ماف و داخواییه‌کانی نه‌ون. له حالت‌ه‌دا نه‌م مافانه له ریگه‌ی میکانیزمی جوراوجوری دیموکراتیکی وک بزوتنه‌ه سیاسییه‌کان، بانگه‌شه‌ی ه‌لبژاردن، دانوسان و خواستی ریفراوندوم ب جیاوونه‌ه دینه ناروه و ه‌ل دهریت ه‌نگاو به ه‌نگاو چه‌سپیندریت و خرینه‌ه‌واری جیه‌جی کردنه‌وه. واته بهم مانایه، مافی چاره‌ی خونوسینی به‌کومل وک نازادییه‌کی به‌کوملی سیاسی، زرووره که له دهستوریکي مافتو‌مرانه‌ی دیموکراتیکی لهو جوردا له‌نگهر بگرت و له‌ژیر ه‌ندیک مهرجا که له سهره‌ه باسما کرد، ریگه ب جیاوونه‌ه‌ی دوولایینه ه‌موار بکات.¹⁷ نه‌وه‌ی که ه‌گری ملدانی کرده‌ی ناشتخو‌ازانه‌ی زورینه‌یه‌کی ملهور چه‌نده‌یه ب به‌فمرمی ناسینی خواستگه‌لیکی بنه‌رتی نه‌تو‌ه‌کانی ژیر دهسه‌لاتی خوی، دیاره ناستیکی دیکه‌یه له باسه‌که و مه‌به‌ستی سهرکی نه‌م لیکولینه‌ه نیه.

¹⁷ له درژه‌ی نه‌م باسه له‌سهر جیاوونه‌وه سهر به‌خو‌یخواری ونازادییه‌ی و مشتومر سهارمت به مافی چاره‌ی خونوسین، له به‌رامبه‌دا پیکه‌ته ژیردهولته‌یه‌کان له سیستمی فیدرالیدا (به‌تابیت جوره فرمه‌تو‌ه‌یه‌کانی) ده‌ه‌نرینه‌ه پیشه‌وه، که دواجر ریگه ناده‌ن مافی جیاوونه‌ه ب گروپه نه‌تو‌ه‌یه‌کان به‌فمرمی بناسرین. له به‌شه‌کانی داهاتودا باسی نه‌م بابته ده‌ه‌نرینه‌ه ناروه.

4. مافی خاونداری له خاک و کیشه ی دیاریکردنی سنوورەکان و جیابوونەوه

مافی خاونداری له خاک، که پێدمچیت دیاریکردنی نوێی سنوورەکان، یەکێک بێت له خالە هەرە کێشەلسەرەکانی، له ناوێندی مشتومری جیابوونەوه یان سەر بەخۆیخوازیدایە. هەندێک له لێکۆڵینەوهکان له بواری فەلسەفەیی سیاسیدا گەشتوونەتە ئەو ئەنجامەیی که بەر استی نەتەوه له رووی خاکەوه لەسەر بنەمای مافی نەتەوهکان پێناسە دەکەین (Dworkin and Celikates 2012, 642–46; Kymlicka 2006; Meisels 2009; Miller 2012). بەم پێیەیی بنەما لیبرالێیەکان بەهۆی گەڕانێدانیان بە مافە گشتگیر و تاکەکەسییەکان ناتوانن بە روونی چەمکی نەتەوه ئەو جۆرە ی پێویستە پێناسە بکەن، پێدمچیت کێشە سنوورییەکان راستەوخۆ پەیوەست بن بە مافی خاک که لەسەر بنەمای مافی دیاریکردنی چارەنووسی بەکۆمەڵ دامەزرێوە. له ڕێگەیی باسێکی ڕەخنەگرانه و ئارگومێنتاتیفەوه، ئۆلندنبۆرگ (2019) هەڵدەدات بەوداچوون بۆ ڕیپازەکانی وەک مافی نیشتهجێ بوونی تاکەکەسی (لۆک، هۆفمان، و سیپ (2007)، بنەمای نزیکی (کانت 2012)، کۆمەڵی نەتەوهیی (میلەر 2012) و هاریکاری دەوڵەت (بوکانان 2003) بکات — و لەم ڕێگەیهوه ڕوانگەیی ڕەوایتیدان بە مافی خاک بۆ نەتەوهی ژێردەست دابەڕێژیتەوه. مافی خاونداری سامانە سروشتییەکان و مافی کۆنترۆڵکردنی سنوورەکان له ژێر کاتگۆری مافی خاکدا پۆلێن دەکەین. ئارگومێنتەکه دیسانەوه لەسەر بنەمای ئازادی بە واتای ژێردەستە نەبوون وەک بنەمایەکی بنەرەتی کۆمارپەخوازی فەلسەفەیی دامەزرێوە. جگە لەوێش ئەم ئەلەمەنتاتیفە بە جەختکردنەوه لەسەر ئەمرکی سیاسی دەوڵەتان له چوارچێوەی میژوویی خۆیاندا دابەڕێژێوە.

هەروەتر ئاماژەکردن بە ڕێگەیی دووهمی مادەیی یەکەمی دوو پەیماننامەیی مافی مەروڤیش پێویستە: "هەموو گەلان دەتوانن بە ئازادی ئامراز و سەرچاوه سروشتییەکان بۆ ئامانجەکانی خۆیان بەکاربهێنن، بەبێ ئەوەی زیان بە هەموو ئەو پابەندبووانە بگەیەنن که له هاوکاری ئابووری نیۆدەوڵەتییهوه لەسەر بنەمای خوشگۆزەرائی یەکتەر که له جارنامەیی مافی گەلان هەڵنێجراون. له هیچ حالەتیکدا گەلێک نابێت له ئامرازەکانی بژێوی ژبانی خۆی بێبەش بکەیت." (IPCPR 1966: Art.1.2; IPWSKR 1966: Art.1.2)

ئەم بنەما حقوqیە بەفەرەمی ناسراونە، دیارە ئاماژەن بۆ پەيوەندییەکی دژبە ژێردەستەیی نەتەوهکان که تێیدا نەتەوهیەکی ڕێگەیی پێدەدرێت له بەرامبەر هەموو جۆرە سۆلتەیهکی وەک داگیرکاری، هەلاوەاردنی ئابووری، چەوساندنەوهی سیاسی و هتد، بەرگری له خۆی بکات. ئەمەش دەتوانێت له ڕێگەیی "دەسەلاتی دادوەرییهوه" بچێتە بواری جێبەجێکردنەوه که پێوەندی راستوخۆی بە باس له مافی چارەیی خۆنووسینی بونیاتنەرانی دەرمکی هەیه که له ژێر هەندێک هەلومەرجدا دەتوانرێت کۆنترۆڵی سنوور بۆ نەتەوهیەکی له خاکیکی دیاریکراودا له بەرامبەر دەستدریژکاریانی دەرمکیدا ڕەواایی پێ بدات.

ئەم ئارگومێنتانە بۆ مافی خاونداری له خاک له رووی پێناسەکردنەوهی سنوورەکانەوه، ئاماژەیه بۆ سنوورە میژووییە ڕەواکان بە داننان بە نادادپەرەرییه بەردەوامەکان و زالبوونی پێکەتەیی دژ بە کەمە نەتەوهییەکان. له ڕوانگەیی کۆمارپەخوازییهوه، مافی خاک هەم بۆ تاک و هەم بۆ گرووپ بوونی هەیه، بەم پێیەش ناکرێ کەس له زید و نیشتمانەکهی دەربکەیت. جگە لەوێش، مافی بەکۆمەڵی خاونداری له خاک له شێوهی مافەکانی دەسەلاتی دادوەری کەسایەتی حقوqی دێتە ئاراوه و ئەمەش له بنەرەتدا بەندە بە خواستی چارەنووسی سیاسی بەکۆمەڵەوه. بەم مانایە

گهرهنتی دیموکراتیک مافی مړوڅ، دهرېړنی ودهیاتنی چارنوسی بهکومله له کوملگهیهکی سیاسیدا. بهم پښه، نهکتریکي حقوقی پښوخته که مافهکانی مړوڅ که به شپوهیهکی دیموکراتیک دارنژراون - به لهبرچاوگرنتی خواستی مافی چاره ی خنوسینی دهرمکی-بنیاتنهرانه - له بواریکي دیاریکراودا جپیهجی بکات. جگه لهوش، چاره ی خنوسینی دهرمکی-بنیاتنهر بۆ دانیشتوانی چربوومه ی سهرزمینیکی دیاریکراو یان بۆ گهلی پیکهپنهر، له ههمو حالته جباوهمکاندا، بهستر اوتمهوه به میکانیزمی ریفراوندومهوه بۆ دامهزاندنی دمهلاتی سهر بهخوی خویان لهسر سهرزمینی ناسراویان.

5. جبابونهوه و فیدرالیزمی فرهنهتهوهی

له تیوری کوماریخوایدا، مافی خاونداری له خاک بهستر اوتمهوه به سنورمکانی دهولت که له پرووی میژووییهوه گهشپان کردوه. نهگهر داواکارییهک بۆ پیداجوونهوه ی رهنهگرانه به سنورمکان سهرکهوتو نهیت و یاسایهکی سهرمتابیش لهم بارهوه بوونی نهیت، نهوا تیوری کوماریخوای پیداکری لهسر بنهمای دخی نیستا Status quo دهکات که تپیدا مافهکانی کمه نهتمو میهکان مسوگهر دهرن. لهم دوخدا دهتوانریت داواکاری جبابونهوه بهپی نه پپوهانه هملبسنگیندریت:

1- له ههمو جورمکانی سیستمی فیدرالیدا، فیدراسیونی فرهنهتهوهی پهپوهندیداره بهو ولاتانهی که کمینه نهتمو میهکان زورن وک دانیشتوانی چربوومه ی هریمگهلی دیاریکراو. لهم جوره پیکهاته سیاسیه دامهزراواندا کمینه نهتمو میهکان خوبرپوههریهکیان هیه که تپیدا پلهی کونترولکردنی حکومتی ناومندی لاوازه. رادهی کونترولکردن لهم جوره حالتهاندا لهو دایه که مافی چاره ی خنوسینی بهکومل له شپوهی ریفراوندومی جبابونهوهدا بهزوری له پرووی دهستوریهوه رمت دهرنیهوه. کهملونیا نمونهیهکی نیستای نههیه. کتپیک سهررای ویستی چاره ی خنوسینی ناهاوسنگ، نمونهیهکی دیکه ی پهپوهندیداره.

2. هاوکات له فیدراسیونه فرهنهتهوه میهکاندا، بهشه چربوومهکی دانیشتوانی خاکیک، وک بهشیک له دمهلاتیکي ژیر دهولتی به یکهدهستی حوکم دهرن. نههش بهو ماناییه که رادهی کونترولکردنی سیاسی لهسر ئاستی خاک و نیشتمانی بههیزه. واته واییژری هاوبهش بۆ خاک له نیوان دهولتی ناومندی و هریمهکانی ژیر دمهلاتی نابینته هو ی بهفرمی ناسینی مافی سهرمتابی دهستبهجی بۆ جبابونهوهی کهمه نهتمو میهکه.

3- مافی دمهلاتی دادومری له فیدراسیونی فرهنهتهوهی له نیوان همدوو ئاستی سیاسیدا هاوبهشه، واته له نیوان دمهلاته هریمییهکان و دهولتی ناومندیدا. به مانای دهستوریکي تیکهلاو، همدوولا داوای مافی خاک دهمکن. له پرووی نورماتیقهوه رهوایه که له فیدراسیونیکي فرهنهتهوهی، له روانگهی دمهلاتی دادومرییهوه، زانهموونی بههرتی گهرهنتی بکریت. ههرچنده مافی جبابونهوه لهم چوارچیمیدا رهنهگه رموا بیت، بهلام نهه بهو مانایه نییه که جبابونهوهیهکی تاکلاپنه بهو ئاسانییه له ریگهی بریاریکی تاکلاپنه و بهی سازان و پیکهاتنیکي روون ریگهپیدراوه.

4- زورجار جهخت لهسر سوودهمکانی فیدراسیون له جبابونهوه دهرنیهوه بهم شپوهیهی خوارمهوه: دمهلاته هریمییهکان دهتوانن باشر پهپوهندییه نابووریهکانیان له چوارچیهوه سیستمی فیدرالیدا ریکبخن. به پی نه

روانگهیه دابهشکردنی دمه‌لات و دمه‌لاتی به‌پرچدانوهی هه‌بوو بۆ هه‌موو گروپه‌کان دمه‌وانریت گوايه به‌هه‌تر و باشتر له چوارچیهی سیستهمی فیدرالیدا دامه‌زراومیی بکریت. هه‌روه‌هاجه‌خت له‌وه دمه‌کریتوه که چارمنووسی به‌کۆمه‌ل بۆ هه‌موو نه‌ته‌مه‌کان له چوارچیهی فیدراسیۆنیکی فره‌ته‌مه‌ویی گهره‌نتی بکریت نه‌ک جیابوونه‌وه. له‌به‌ر ئه‌وهی فیدراسیۆنه هه‌نووکه‌یه‌یه‌کان دهربرینی بالاده‌ستی پێکهاته‌یی دۆخی ئێستان، ده‌بیت جیهگی کێبهرکی بن.

6. پرسی کورد له رۆژه‌لاتی ناوه‌راست و خواستی جیابوونه‌وه یان سه‌ربه‌خۆیی

بێ گومان نه‌ته‌وهی کورد سه‌رمه‌رای دابه‌شبوونی کۆلونیالیستی و داگیرکهرانه له نیوان چوار و لاتدا، هه‌شتا گهره‌ترین گروپیکی نه‌ته‌ویه‌یه له رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا که وه‌ک دانیشتووانی چربوومه‌وی خاک و نیشتمانی خۆیان، زۆریک له پێوه‌مه‌کانی ناوانی نه‌ته‌وهی تێدايه. واته گهره‌ترین نه‌ته‌وهی بێ ده‌وله‌تن له ناچه‌مه‌دا. کورد بۆ چه‌ندین سه‌ده له میژووی کۆنی خۆیدا، له چوارچیهی ئیمپراتۆریه‌ته جۆراوجۆره‌کانیدا، خۆبه‌ریو به‌ری ناوچه‌یی خۆی هه‌بووه. دیاره کورد له ماوه‌ی میژووی خویناوی خۆیادا نیشتمانکه‌ی وه‌ک کۆلونییه‌کی داگیرکراو له‌لایه‌ن ئه‌و ده‌وله‌تانه‌ی که ئه‌وان و دانیشتووانه‌کانیان هاووله‌تی په‌له‌ دووین، مامه‌له‌یان له‌گه‌ڵ دمه‌کریت. ریشه‌ی راسته‌قینه‌ی میژووی خویناوی کورد و مملاتی ئێستی له سه‌رده‌می شه‌ری چالدراندا له‌ ساڵی ۱۵۱۴ وه‌ له نیوان ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانی ئه‌مه‌کاته - سه‌ر به‌ لقی سوننه‌ی ئیسلام - و ئیمپراتۆریه‌تی سه‌فه‌وی شیعیه (ئێسته‌ی ئێران) رۆچووه‌ته‌خوار. کوردستان قوربانی سه‌رمه‌کی ئه‌م شه‌ره‌ بوو که له‌ کۆتاییدا خاکی کورد له‌ ساڵی ۱۶۳۹ له‌نیوان ئه‌و دوو ئیمپراتۆریه‌ته‌دا دابه‌ش کرا. له سه‌رده‌می جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی دا و له‌گه‌ڵ رووخانی ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانی، کۆلونیالیسته زله‌یزمه‌کان وه‌ک براوه‌ی شه‌ره‌که - به‌ریتانی و فره‌نسا- وله‌تانی نوێی عێراق و تورکیایان دامه‌زراند. ئه‌م به‌ریاره کارساتباره له‌ رووی میژووییه‌وه له‌ ریگه‌ی هاتنه‌ ئارای رێکه‌مه‌وتنه‌یه‌ی سایکس پیکۆ له‌ ۱۹ی مای ۱۹۱۶ درا، که تیایدا کورد جاریکی دیکه به‌ی رهم‌چاوکردنی مافه‌کانی خۆی به‌سه‌ر وله‌ته‌ نوێیه‌کاندا دابه‌شکرا. هه‌رچه‌ند کوردستانیک ئۆتۆنۆم له‌ په‌یمانی سیقه‌ردا له ۱۰ی ئاگۆستی ۱۹۲۰ به‌ شێویه‌ک دانی پێدانرا (به‌روانه‌ پاشکۆ. ۱)، به‌لام خاڵه‌کانی ئه‌م په‌یماننامه‌یه هه‌رگیز به‌ شێوه‌ی راسته‌قینه‌ی خۆی جیه‌جی نه‌کرا. دواتر په‌یمانی لۆزان له ۲۴ی ته‌مه‌وزی ۱۹۲۳دا بووه‌ هۆی ئه‌وه‌ی که ئیدیعی کورد بۆ ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆیان جۆریک له‌ خۆبه‌ریو به‌ری ناوچه‌یی له‌ چوارچیه‌ی ئه‌م خاکه‌ نوێیاندا به‌ ته‌واوی له‌لایه‌ن داگیرکهران و زله‌یزه جیهانییه‌کانه‌وه پشتگۆی به‌خریت.

له‌مه‌کاته‌وه تا ئێستا، دهرکردن، پاکتاوکردنی نه‌ته‌ویه‌ی، جینۆساید، ناسه‌مه‌کردن و هه‌لاواردنی سیستematیک توندترین سیاسه‌ت به‌رامه‌به‌ر به‌گه‌لی کورد له‌ وله‌تانه‌ی سه‌رمه‌مه‌دا بوون. دیاره له‌ ساڵی ۱۹۹۱مه‌وه کورد دوا‌ی شه‌ری کویت و شه‌ره‌که‌ی که له‌ ئاستی نیوده‌وله‌تیدا دانیپێدانراوه، ئۆتۆنۆمی ناوچه‌یی خۆی له‌ باکووری عێراق و باشووری کوردستان دامه‌زراندوه. له‌ ساڵی ۲۰۰۳ گۆردرا بۆ ده‌وله‌تیکی فیدرالی له‌ عێراق. هه‌روه‌تر کورد له‌ رۆژئاوای کوردستان له‌ ساڵی ۲۰۱۲دا ئۆتۆنۆمی یان خۆسه‌رییه‌کی دیمۆکرتیکیان دامه‌زراند که ئه‌میش کانتۆنه‌کانی رۆژئاویه، که تا ئێستا پاش گۆرانکارییه‌کانی ئه‌م دوا‌ییانه‌ی سوریه‌ش له‌ ئاستی نیوده‌وله‌تیدا به‌ فره‌می نه‌ناسراوه.

داواکاری کورد بۆ دیاریکردنی چارەنووسی بەکۆمەڵی خۆی و مافی جیاپوونەوه و راگەیانندی سەبەخۆیی لەسەر بنەمای ئەوە بنەما مەعرەفییانەیی تا نیستە تاوتووتی کرا بە ئەواوی رەوايه، چونکە مەرجەکانی ئەو رێبازە کۆمارییەیی که لە سەرەوه باسمان کرد، جێبەجێ دەکات:

- کورد ناگایە بەوەی که خۆی وەک نەتەرەمیەکی دیاریکراو دەبینیت که بە زۆری و بە چەری لەسەر نیشتمان و خاکی دیاری خۆیان دەژین که زمانی هاوبەش، میژوو و لێکچوونە کۆلتوورییەکانیان یەکجار زۆرە. بۆ نمونە ئاھەنگە نەتەرەمیە هاوبەشەکان. هاوکات سەرەرای دابەشبوونیان بەسەر دەوڵەتە جیاوازمەکاندا، خۆشیاری بابەتی سەرەخۆخوای بە بەرینی روو لە گەشەیه.

- سەرەرای سیاسەتی ئاسمیلەکردن (بەعەرەبکردن، تورککردن و فارسکردن و بە تاییەتی سەرەرای پاکتاوی نەتەرەمی لە سوریا و تورکیا و عێراق، هێشتا گەلیکی چەربووەوەی هەریەکەکی دیاریکراون که دەتوانن داواي مافی خاونداری لە خاکی خۆیان بکەن.

- لانی کەم لە داوی کۆتایی هاتنی جەنگی جیهانی دووھەمەوه، کورد زۆرترین زیانی (بەبەرەورد بە فارس و عەرەب و تورک لە ولاتەکانیان) بە دەست ھەلاواردنی سیستماتیک و چەوساندنەوهی ئابووری و سەمگەری سیاسی لە لایەن دەوڵەتانی ناوھندییەوه که حوکم دەکەین، بەرکەوتوون.

- دەبێت ھەموو ئۆپەراسیۆنە سەلمێنراوەکانی جێنۆساید دژ بە کورد وەک پێشیلکارییەکی جێددی مافی مەروڤ لەبەردەم دادگای نێودەوڵەتی سکالایان لەسەر تۆمار بکەیت. لەم رێکارانەدا لێکچوونێکی ئەم داویە لە کەیسێ کۆسۆڤۆ لە ۱۷ی شوباتی ۲۰۰۸دا ھەیه. لەم روانگەییەوه ھەردووک رەھەندە پێکھێنەرە ناوخبی و دەرەکییەکانی مافی چارەنووسی بەکۆمەڵ دەکەیت مافی دامەزراندنی دەوڵەتیکی سەرەخۆ بۆ کورد بەفەرەمی بناسیت. لە لەبەشتەین ھالەندا دەتوانیت جیاپوونەوه بە رێکەوتنی دوولایەنە لە رێگەي چاوەدێری و دانپێدانانی دەوڵەتە زلھێزەکان بێت. دیارە سەرەنجام ئەوە ھاوسەنگی ھێزە که دەتوانیت بە کردەوه که ئەم رەوايەتییە بخاتە بواری جێبەجێ کردنەوه.

- لەم روانگەییەوه، ھەلوەشانەوهی سەتم و ھەلاواردنی سیاسی سیستماتیک و ھەموو جۆرە سەتمکارییەک لە دژی کورد، لە سەر بنەمای بنەرەتی ئەخلاق و ماف تەمەرەنە، واتە نازادی وەک ژێردەستە نەبوون تا جیاپوونەوه و دامەزراندنی دەسەلاتی سەرەخۆ رەوايه. بانگەشەي ئازادیی بەکۆمەڵ بە مانای یەکیک لە بنەماکانی دادپەرەری، تەواکەری بنەمای بێریاریکی بەکۆمەڵ لە لایەن کوردەومیە لە رێگەي بەشداریکردن لە ریفەراندۆمیک بۆ دامەزراندنی دەوڵەتی سەرەخۆی خۆی.

- بەم تەفسیرە فەلسەفییەومیە که بە پێی مادەي یەکەمی ھەردوو پەیماننامەي مافی مەروڤ ICCPR و IPWSK و لە سالی 1966 لە کۆمەڵەي گشتی نەتەرە یەکگرتوووەکان پەسەند کرا و لە سەرەتای سالی 1976 کەوتە بواری جێبەجێکردنەوه، مافی چارەي خۆنووسینی بەکۆمەڵ بۆ گەلی کورد رەوايه، که لە بەشەکانی پێشوویدا بە وردی لەگەڵ بێرێارنامەکانی دیکەي نەتەرە یەکگرتوووەکان باسەکەي ھێنرایە ئاراو.

- پاساوی جیاپوونەوه و چارەنووسی بەکۆمەڵی نەتەرەي کورد، داواکارییەکی یەکجارەکی نییە که ئەگەر لە قونایەیدا سەر نەکەوت، ئەوە کۆتایی پێ بێت، بەلکۆ مافیکی ھەمیشەي دانپێدانانە بە مافی بێرێاردانی نازادانەي بە کۆمەڵ لە ھەمەبەر چارەنووسی سیاسی خۆی وەک نەتەرەمیەکی سەرەست. بێ گوێدانە ئەوەي که ئایا سیستمە سیاسییە

بالادەستەكانى رۆژ ھەلاتى ناوەرەست كە نەتەھەى كورد تىيدا دابەش بوو، نىمچە دىموكراسى يان دىكتاتورىيە، مافى جىابوونەھە و چارەنووسى بەكمەل بۆ كورد خاومەن شەرىيەت و ھەمەھە. لەبەرئەھەى كارمەساتە جۆرە جۆرەكانى سەد سالى رابردو ئەھە دەردەخات كە تواناى سەركوتكرەنى توندوتىژ و خويناوى چوار دەولەتى ئاماژەپىكرەو يان داگىرەكانى كوردستان لەئەزى ئەھە جۆرە مافە ھەمەھە رەھەيانەى كورد زۆر بەرزە، پىويستە كورد ھاوكات گەنگە بە ئاشتەخووزى و ناسىنى وردى دۆخى ناوچەى و نۆدەولەتى بەدات. مىكانىزەكان بۆ گەرتەبەرى رەشوىنى ستراتىژى كارىگەرتر بۆ بەدەھەنەى مافەكانىان دەتوانىت بەردەوام پىداچوونەھەو داھەنەى تىدا بەكرىت. ديارە رەكخستى ھەزى مەيدانى جەمەورى و سەربازى دەتوانىت بەھەمەى سەركەى بىت. ھاوكات پىش ئەھەى بە بى پلانەكى توكە ناراستەكە بەرەو رەفراندۆم پال بەرەت (ھەك لە ٢٤ى تشرىنى يەكەمى ٢٠١٧ بۆ سەربەخۆى باشورى كوردستان)، پىويستە دۆسەكەيان بەھەمە دادگەى نۆدەولەتى داد و سەرجەم دامەزرەو نۆدەولەتەى پەيوەندىدارەكان و تا دەتوانن پەرسەكە رەون بەكرەتەھە و پىشتىوانى نۆنەتەھەى بۆ كۆ بەكرەتەھە. ئەھەش بەھە ماناىيە كە تىچووى گۆرانكارىيەكى وا چارەنووسەز واتە جىابوونەھە، دەبىت زۆر بە وردى ھەك پەروژەيەكى فەلسەفى ھوقوقى و سىياسى جەددى لەبەرچا بەگىرەت. لە ئەھمەدا كۆمەلگەى جەھەى دەبىت خۆى لە بەرانبەر ئەھەى واقەئەكى نۆى بىيىتەھە كە بەرەھەمى پەراكسىسى خۆشيارەنەى بزوتتەھەى كورد و ھەسەنگەى نۆى ھەزى مەيدانى و سەربازى پىداگەر لە سەر بەدەستەھە گەرتى چارەنووسى سىياسى خۆى بىت.

سەبارەت بە ئەھمەونە سىياسىيەكانى ھەتا نەستەش، رەونە كە پارتە كوردىيەكان بۆ سەلانىكە زۆرتر قەناعەتەيان بە بەشدارى لە سىستەمەكى فەدرالى يان ھوكمى زاتى بۆ چارەسەرى پەرسى كورد ھەھە ئەھەش گەرتەكى بەردەم ئەھە پەرسەپەكتىفە لە رەزگارى نەتەھەى كە پىويستى بە ھاوگەتارى و يەكەتەيەكى توكەھەى نەتەھەى ھەھە. ديارە لە پەروگرامى ئەھە پارتەنەدا رەون نەھە كە گەرمەنى دامەزرەندن و مانەھەى ھەھا ژەردەستەيەكى سىياسى چەھە كە ھەردەم ئەيمەكانى ھەلەمەشەندەھەى لە لایەن ھوكومەتى ناوەندىيەھە ھەھە. ديارە بۆ نەھە نەسەنالىزەى نەتەھەى بەندەست بەتەيەتى لە ئىران و توركىا و سورىا، تەنەت لە ناو ئۆپوزىسيۆنى بەناو دىموكراسىخووزىشدا بە ناوى پاراستنى ئاسەيشى نەتەھەى و يەكپەچەى سەرمەنى، تەنەت مافى فەربوونى زمانى داىكى كوردەش رەتەكەنەھە. ئەھەش پەرسەپەكتىفى پەر لە دۆزەى داواكارى فەدرالىزەم ھەك بەناو چارەسەرى بەرەتى پەرسى كورد دەباتە ژەر پەرسار.

7. نەھەم

لەكەدانەھە نۆيەكانى تەورى كۆمارىخووزى يان لەكەدانەھەكانى پاش كۆلۆنەلەزەم سەبارەت بە جىابوونەھە و چارەنووسى بەكمەل، مەتەمەرىك لە چوارچەھەى فەلسەفەى سىياسەدا دەكەتەھە كە تىيدا پەرمەيدان يان زىادكرەنى ئەھە چەمەكانە (جىابوونەھە و چارەنووسى بەكمەل) لە جارنامەى مافى نەتەھە كەندا پىويستە. ئەھەش بەھە ماناىيە كە پاراستنى مافى مەروۇف لە ئاستى تەكەكەسى دەبىت بە بەرەورد لەگەل مافى نەتەھەكان لەبەرچا بەگەردەت. ئەھە پىويستە ئەھە دەردەخات كە مەتەمەرى جىابوونەھە چەندە ئالۆزە. ئەھە مەتەمەرى ئەرگىومەنتەتەھە گەنگەرتەن تەخە ئەرەبەيەكانى ئەرگومەنتەى لەبەرچا بەگەرتەت و بە بەكارەنەى فەلسەفەى ئەھلاقى و پەرسەپەكانى دادپەروەرى، ئەزادى بە واتاى ژەردەستە نەھەون پەرە پەدەدات. پىويستى دانەن بە مافى چارەنووسى بەكمەل بۆ ھەھە نەتەھەكان و پىداچوونەھەى بەرەتى و رەخەگەرانەى كارەتەكە بە ياسا بەرەتەيە ھەھەكەيەكان، ئەرگومەنتەكى پىويستەن. ئەھە

روانگه بنیاتنهره بنچینه‌ییانه‌ی مشتومر که ده‌به‌هوی بردنه ژیر پرسپاری هه‌موو فۆرمه‌کانی هه‌ژموونی پیکهاته‌یی و چه‌وساندنه‌وی سیاسی و هه‌لومهرجی پر هه‌لاواردنیک که ده‌لته‌هه‌مه‌یه‌کان تئیدا ده‌توان مه‌ودای یاسایی بۆ چه‌وساندنه‌وی توندوتیژانه و پشتگوێخستنی سیستماتیکیی به‌رامبه‌ر نه‌ته‌وه به‌زۆر به‌که‌مینه‌کراوه‌کانی وه‌ک کورد به‌کار به‌ئین.

مافی چاره‌ی خۆنوسینی ناوخوا‌یی و ده‌ره‌کی، دوو ره‌هه‌ندی به‌یه‌که‌وه گرێدراون که ناتوانریت به‌ناسانی له‌یه‌کتر جیا‌به‌که‌ینه‌وه. به‌م مانایه‌، هه‌م مافی خۆ‌به‌ریوه‌یه‌ری له‌نیوان یه‌که‌یه‌کی ژیر ده‌لته‌یدا له‌چارچۆیه‌ی سیستمیکی فیدرالی و هه‌م مافی جیا‌بوونه‌وه تا دامه‌زراندنی ده‌لته‌تیکیی سه‌ربه‌خۆی نه‌ته‌وه‌یی نوێ ده‌توانریت له‌ژیر نه‌وه‌ هه‌لو مه‌رجه‌ی که تاوتوتی کرا ره‌وا ببینریت.

له‌م روانگه‌یه‌وه، پتویستی پیناسیه‌کی پروتتر بۆ مرو‌ف و نه‌ته‌وه و بۆ ئاشکرکردنی مه‌رجه‌ شار‌او‌مه‌کانی داگیرکاریی نوێی شار‌او له‌یاسای نیوده‌لته‌یدا و له‌نه‌ته‌وه یه‌که‌گرته‌وه‌کان بێته‌ ئار‌او . له‌دۆسیه‌ی کورد له‌روژه‌لاتی ناوه‌راستدا، سیاسه‌تی داگیرکاری نه‌ک هه‌ر هه‌ره‌شه‌یه‌کی گه‌وره‌ بۆ سه‌ر پاکتاوکردنی نه‌ته‌وه‌یی کورد، به‌لکو سته‌مگه‌رییه‌کی سیستماتیکیی سیاسی و نابووری کاره‌ساتباری له‌ناوچه‌ جیا‌وازه‌کانی کوردستان له‌لایه‌ن ده‌لته‌تانی ناوه‌ندییه‌وه نیشان ده‌دا. ئه‌م پیشیلکارییه‌ جیددی و به‌رفراوانانه‌ی مافی مرو‌ف له‌دژی نه‌ته‌وه‌ی کورد ته‌نیا له‌ریگه‌ی داننان به‌مافی چارهنووسی به‌کۆمه‌لیانه‌وه، له‌وانه‌ جیا‌بوونه‌وه و دامه‌زراندنی ده‌لته‌تیی سه‌ربه‌خۆی کوردستان، دیاره ئه‌گه‌ر به‌شویه‌یه‌کی ئاشتیخوازانه و دیموکراتیکانه چاره‌سه‌ر بک‌ریت، ئیده‌ئالتره‌ . (ئه‌گه‌رچی له‌روژه‌لاتی ناوه‌راستی پر له‌فاناتیزمی ئیسلامی و ناسیۆنالیزمی داگیرکه‌ر ئه‌م شیوازه‌ گه‌لیک قورس دیته‌ به‌رچاو).

ئاشکرايه ئه‌گه‌ر وه‌ها ئیراده‌یه‌کی ئازاد و وشیار له‌سه‌ر بنهما ئازادی وه‌ک ژیرده‌سته‌ نه‌بوون و بردنه ژیرپرسپار هه‌موو فۆرمه‌کانی سته‌مگه‌ری بێته‌ ئار‌او، نه‌وه ده‌توانریت مافه‌کانی نه‌ته‌وه بی ده‌لته‌ سته‌ملیکراوه‌کان هه‌ر له‌ریگه‌ی نه‌وه میکانیزمانه‌ی که له‌ناستی نیوده‌لته‌یدا پیناسه‌ کراون به‌فه‌رمی بناسرین. وه‌ها به‌فه‌رمی ناسینیک ده‌توانیت به‌شیکیی به‌رچاو له‌دیکتاتۆرییه‌کانی هاوچه‌رخ به‌رموه‌ته‌کان پال بنیت. جیهانیکی دادپه‌روه‌تر، پتویستی به‌و جۆره دانپێدانانه هه‌یه.

سه‌رچاوه‌کان:

Literaturverzeichnis

Arendt, Hannah. 2001. Elemente und Ursprünge totaler Herrschaft: Antisemitismus, Imperialismus, Totalitarismus, 8. Aufl. München.

———. 2017. Elemente und Ursprünge totaler Herrschaft: Antisemitismus, Imperialismus, totale Herrschaft. Ungekürzte Taschenbuchausgabe, 20. Auflage. München Berlin Zürich: Piper.

Beşikçi, İsmail. 1991. Kurdistan: internationale Kolonie. 1. Aufl. Frankfurt am Main: ISP-Verl.

Buchanan, Allen. 1997. „Theories of Secession“. *Philosophy and Public Affairs* 26(1): 31–61.

———. 2003. „The Making and Unmaking of Boundaries: What Liberalism Has to Say“. In *States, Nations and Borders*, hrsg. Allen Buchanan und Margaret Moore. Cambridge University Press, 231–61. https://www.cambridge.org/core/product/identifier/CBO9780511613937A025/type/book_part (13. Juli 2020).

Dietrich, Frank. 2010. *Sezession und Demokratie: eine philosophische Untersuchung*. Berlin ; New York: De Gruyter.

Dworkin, Ronald, und Robin Celikates. 2012. *Gerechtigkeit für Igel*. 1. Aufl. Berlin: Suhrkamp.

Ibsen, Henrik, und Richard Linder. 2012. *Nora: (ein Puppenheim) ; Schauspiel in drei Akten*. Stuttgart: Reclam.

IPBPR. 1966. „Internationaler Pakt über bürgerliche und politische Rechte“. In *Völkerrechtliche Verträge: UNO, Beistandspakte, Menschenrechte, See-, Luft- und Weltraumrecht, Kriegsverhütungsrecht, Deutschlandfrage: Textausgabe, Beck-Texte im dtv*, hrsg. Oliver Dörr. München: Deutscher Taschenbuch Verlag, 202–17.

IPWSK. 1966. „Internationaler Pakt über wirtschaftliche, soziale und kulturelle Rechte“. In *Völkerrechtliche Verträge: UNO, Beistandspakte, Menschenrechte, See-, Luft- und Weltraumrecht, Kriegsverhütungsrecht, Deutschlandfrage: Textausgabe, Beck-Texte im dtv*, hrsg. Oliver Dörr. München: Deutscher Taschenbuch Verlag, 202–17.

Fernandes, Desmond & Ofteringer, Ronald. 2001: *Genozid an den Kurden in der Türkei?* Frankfurt am Main: Medico Internat, (Medico-Report; 22).

Kymlicka, Will. 2006. „Staatsgrenzen Eine liberal-egalitäre Perspektive“. *Deutsche Zeitschrift für Philosophie* 54(4). <http://www.degruyter.com/view/j/dzph.2006.54.issue-4/dzph.2006.54.4.549/dzph.2006.54.4.549.xml> (13. Juli 2020).

Koskeniemi, Martti. 2005: *From Apology to Utopia. The Struktur of International Legal Argument*. Reissue with a new Epilogue, Cambridge UP.

Ladwig, Bernd. 2013. *Gerechtigkeitstheorien zur Einführung*. 2., korrigierte Auflage. Hamburg: Junius.

Locke, John, Hans Jörn Hoffmann, und Ludwig Siep. 2007. *Zweite Abhandlung über die Regierung*. 1. Aufl. Frankfurt am Main: Suhrkamp.

Meisels, Tamar. 2009. *72 Territorial Rights*. Dordrecht: Springer Netherlands. <http://link.springer.com/10.1007/978-1-4020-9262-6> (13. Juli 2020).

Miller, David. 2012. „Territorial Rights: Concept and Justification “. *Political Studies* 60(2): 252–68.

Oldenbourg, Andreas. 2019. Wer ist das Volk? eine republikanische Theorie der Sezession. Frankfurt: Campus Verlag.

Pettit, Philip. 1999. Republicanism: A Theory of Freedom and Government. Oxford: Oxford University Press.

———. 2012. On the People's Terms: A Republican Theory and Model of Democracy. Cambridge: Cambridge University Press. <http://ebooks.cambridge.org/ref/id/CBO9781139017428> (13. Juli 2020).

———. 2017. Gerechte Freiheit: ein moralischer Kompass für eine komplexe Welt. Erste Auflage. Berlin: Suhrkamp.

Rawls, John. 2017. Eine Theorie der Gerechtigkeit. 20. Auflage. Frankfurt am Main: Suhrkamp.

Schmelzle, Cord. 2015. Politische Legitimität und zerfallene Staatlichkeit. 1. Aufl. Frankfurt am Main: Campus-Verl.

Sterio, Milena. 2013. The right to self-determination under international law: „selfistans“, secession and the rule of the great powers. New York: Routledge.

Anhang 1: Artikel des Vertrages von Sèvres über Kurdistan *

10 AUGUST 1920: ARTICLES RELATING TO KURDISTAN

Article 62 - A Commission sitting at Constantinople and composed of three members appointed by the British, French and Italian Governments respectively shall draft within six months from the coming into force of the present Treaty a scheme of local autonomy for the predominantly Kurdish areas lying east of the Euphrates, south of the southern boundary of Armenia as it may be hereafter determined, and north of the frontier of Turkey with Syria and Mesopotamia, as defined in Article 27, II (2) and (3). If unanimity cannot be secured on any question, it will be referred by the members of the Commission to their respective Governments. The scheme shall contain full safeguards for the protection of the Assyro-Chaldeans and other racial or religious minorities within these areas, and with this object a Commission composed of British, French, Italian, Persian and Kurdish representatives shall visit the spot to examine and decide what rectifications, if any, should be made in the Turkish frontier where, under the provisions of the present Treaty, that frontier coincides with that of Persia.

Article 63 - The Turkish Government hereby agrees to accept and execute the decisions of both the Commissions mentioned in Article 62 three months from their communication to the said Government.

Article 64 - If within one year from the coming into force of the present Treaty the Kurdish peoples within the areas defined in Article 62 shall address themselves to the Council of the League of Nations in such a manner as to show that a majority of the population of these areas desires independence from Turkey, and if the Council then considers that these peoples are capable of such independence and recommends that it

should be granted to them, Turkey hereby agrees to execute such a recommendation, and to renounce all rights and title over these areas.

The detailed provisions for such renunciation will form the subject of a separate agreement between the Principal Allied Powers and Turkey.

If and when such renunciation takes place, no objection will be raised by the Principal Allied Powers to the voluntary adhesion to such an independent Kurdish State of the Kurds inhabiting that part of Kurdistan which has hitherto been included in the Mosul vilayet.

**Quelle: McDowall, David, A Modern History of the Kurds: 464, London [u.a.] 1997 (I. B. Tauris)*

Anhang.2

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كۆماری عێراق

نه‌نجوه‌نی نوێنه‌رانی عێراق

قەرمانگه‌ی پەرله‌مانی

به‌لکه‌نامه‌کان



جمهورية العراق

مجلس النواب العراقي

الدائرة البرلمانية

الوثائق

First Electoral Session
Third Legislative Year
First Legislative Term

Resolution

In light of the Iraqi Constitution that states in its preamble drafted to answer the Iraqi people sufferings including ethnic torements committed in Halabja, Barzan, Anfal and the Falli Kurds massacres, and to emphasize the resolution taken by the Iraqi Special Criminal Court that the notorious Anfal operations are deemed as genocide. Therefore, the Iraqi Council of Representatives, based on the aforesaid, the Council of Representatives declares that the massacres committed against the Iraqi Kurdistan people are genocide by all standards.

مجلس النواب العراقي

الديوان

Iraqi Council of Representatives
The ninth session
April 4th, 2008